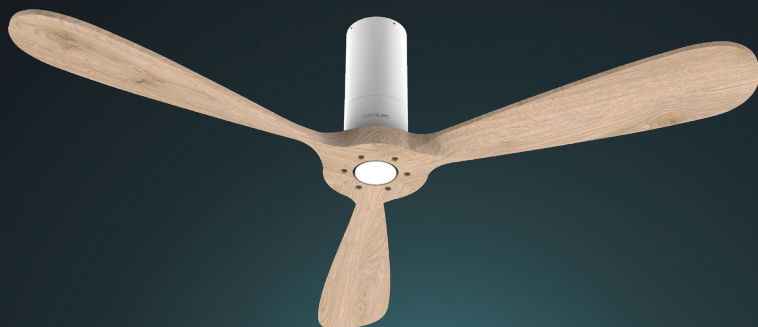




ENERGYSILENCE AERO 5500 WHITE AQUA CONNECTED
ENERGYSILENCE AERO 5500 BLACK AQUA CONNECTED

Ventilador de techo de 52" y 40 W con protección IP y control por wifi/
52", 40-W ceiling fan with IP protection and Wi-Fi control.



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	14
Istruzioni di sicurezza	18
Instruções de segurança	21
Veiligheidsinstructies	25
Instrukcje bezpieczeństwa	28
Bezpečnostní pokyny	32

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	36
2. Antes de usar	36
3. Montaje del producto	36
4. Funcionamiento	37
5. Conectividad Wi-Fi y aplicación móvil	39
6. Limpieza y mantenimiento	39
7. Especificaciones técnicas	40
8. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	41
9. Garantía y SAT	41
10. Copyright	41

INDEX

1. Parts and components	42
2. Before use	42
3. Product assembly	42
4. Operation	43
5. Wi-Fi connectivity and mobile App	45
6. Cleaning and maintenance	45
7. Technical specifications	46
8. Disposal of old electrical and electronic appliances	46
9. Technical support and warranty	47
10. Copyright	47

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	48
2. Avant utilisation	48
3. Montage de l'appareil	48
4. Fonctionnement	49
5. Connexion via Wi-Fi et App pour smartphones	51
7. Spécifications techniques	52
8. Recyclage des équipements électriques et électroniques	53
9. Garantie et SAV	53
10. Copyright	53

INHALT

1. Teile und Komponenten	54
2. Vor dem Gebrauch	54
3. Montage des Produkts	54
4. Bedienung	55
5. App und Wi-Fi Verbindung	57
7. Technische Spezifikationen	58
8. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	59
9. Garantie und Kundendienst	59
10. Copyright	59

INDICE

1. Parti e componenti	60
2. Prima dell'uso	60
3. Montaggio del prodotto	60
4. Funzionamento	61
5. Connettività Wi-Fi e App	63
6. Pulizia e manutenzione	64
7. Specifiche tecniche	64
8. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	65
9. Garanzia e supporto tecnico	65
10. Copyright	65

ÍNDICE

1. Peças e componentes	66
2. Antes de usar	66
3. Montagem do produto	66
4. Funcionamento	67
5. Aplicação telemóvel e ligação Wi-Fi	69
6. Limpeza e manutenção	70
7. Especificações técnicas	70
8. Reciclagem de eletrodomésticos	71
9. Garantia e SAT	71
10. Copyright	71

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	72
2. Voor het gebruik	72
3. Het toestel monteren	72
4. Werking	73
5. Mobiele App en Wi-Fi verbinding	75
7. Technische specificaties	76
8. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	77
9. Garantie en technische ondersteuning	77
10. Copyright	77

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	78
2. Przed użyciem	78
3. Montaż produktu	78
4. Funkcjonowanie	79
5. Łączność Wi-Fi i aplikacja mobilna	81
6. Czyszczenie i konserwacja	81
7. Dane techniczne	82
8. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	82
9. Gwarancja i Serwis techniczny	83
10. Copyright	83

OBSAH

1. Části a složení	84
2. Před použitím	84
3. Montáž produktu	84
4. Fungování	85
5. Wi-Fi připojení a mobilní aplikace	87
6. Čištění a údržba	87
7. Technické specifikace	88
8. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	88
9. Záruka a technický servis	89
10. Copyright	89

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- La distancia mínima entre las aspas del ventilador y el suelo debe ser de 2,3 metros.
- La distancia mínima con algún objeto o una pared de las aspas debe ser como mínimo 76 cm.
- Asegúrese de que el aparato está desconectado de la alimentación antes de limpiar o de realizar el mantenimiento de usuario.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en el marcado del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Si el cable de alimentación presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el producto si el cable o la estructura presenta daños o si no funciona correctamente, ha sufrido alguna caída o ha sido dañado.

- El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado eléctrico.
- No inserte objetos ni partes del cuerpo entre las aspas cuando estén en movimiento.
- Para reducir el riesgo de daños, fije el ventilador directamente a la estructura de soporte del edificio como se indica en este manual y utilice únicamente piezas y componentes proporcionados y recomendados por Cecotec.
- Para evitar riesgo de descarga eléctrica, desconecte la red eléctrica principal apagando los interruptores de potencia antes de instalar o de reparar el ventilador.
- El cableado debe cumplir con las normas eléctricas nacionales.
- El cable debe estar correctamente conectado a tierra para evitar el riesgo de posibles accidentes.
- El dispositivo debe ser instalado de acuerdo con las normas nacionales de cableado eléctrico.
- Nunca instale el ventilador en una habitación con mucha humedad.
- Tenga mucho cuidado si está cerca de las aspas del ventilador.
- Para controlar la velocidad de las aspas del ventilador, utilice los medios de control de la velocidad de Cecotec.
- No doble ni curve el sistema de agarre de las aspas durante la instalación ni durante la limpieza.
- Para asegurar el correcto funcionamiento del dispositivo, la limpieza y el mantenimiento del producto ha de realizarse de acuerdo con este manual de instrucciones. Apague y desconecte el producto antes de limpiarlo.
- Asegúrese de que el ventilador no está colocado cerca de cortinas u otros objetos que puedan enredarse.
- Por la seguridad de los niños, mantenga todo el material del embalaje (bolsas de plástico, cajas, poliestireno, etc.) fuera de su alcance.

- Se recomienda que el montaje de este producto se lleve a cabo entre 2 personas.
- Este producto está diseñado para ser utilizado en interior.

Instrucciones sobre las pilas

- La ingestión de pilas puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocar quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas acuda rápidamente a su centro médico más cercano.
- No permita que los niños sustituyan pilas sin la supervisión de un adulto.
- No desmonte, abra o destruya las pilas.
- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Mantenga especialmente las pilas consideradas pequeñas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión de una pila, debe buscar rápidamente asistencia médica.
- No exponga las pilas al calor o al fuego. Evite el almacenamiento a la luz directa del sol.
- No cortocircuite un elemento o una pila. No almacene las pilas o baterías de forma desordenada en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
- Tanto las baterías como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. En caso de fuga de una célula, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia por un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la pila y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.

- Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en las pilas y el mando y asegúrese de su correcta utilización.
- No utilice ninguna pila que no esté diseñada para su uso con el equipo.
- No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño. El uso de las pilas por parte de los niños debe ser supervisado.
- Compre siempre las pilas recomendadas.
- Mantenga las pilas limpias y secas. Limpie los terminales de las pilas con un paño limpio y seco si se ensucian.
- Conserve la documentación original del producto para futuras consultas.
- Siempre que sea posible, retire las pilas cuando no esté en uso.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Keep a minimum distance of 2.3 cm between the fan blades and the floor.
- Keep a minimum distance of 76 cm between the fan blades and the wall or any other object.

- Make sure the appliance is unplugged from the power supply before cleaning or user maintenance.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the product marking and that the wall outlet is grounded.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Do not use the appliance if its cord or housing are damaged, nor after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way.
- The device must be installed in accordance with national wiring regulations.
- Never insert objects or body parts between the rotating fan blades.
- To reduce the risk of injury, attach the fan directly to the support structure of the building as indicated in this manual and use only parts and components provided and recommended by Cecotec.
- Cut off the power completely before installing or repairing the fan to avoid the risk of electric shock.
- The electrical wiring must be in accordance with the local regulations.
- The cord must be properly earthed to avoid possible accidents.
- The device must be installed in accordance with national wiring regulations.
- Never install the fan in a damp or wet room.
- Be careful when near the rotating fan blades.
- To adjust the speed of the fan blades, only use the means for speed control provided by Cecotec.

- Do not bend the blade-attachment system during the installation or cleaning process.
- Cleaning and maintenance must be carried out according to this instruction manual to make sure the device works properly. Turn off and unplug the appliance before cleaning it.
- Make sure the fan is not placed close to curtains or other objects it may become entangled with.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene, etc.) out of their reach.
- It is recommended that two people install the product.
- This product is designed for indoor use.

Instructions on batteries

- Battery ingestion can cause burns, soft-tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical attention immediately.
- Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
- Do not disassemble, open, or damage the batteries.
- Keep the batteries out of the reach of children. Pay particular attention to small batteries. In case of battery ingestion, please seek medical attention immediately.
- Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit an element or a battery. Do not store batteries in an untidy manner, in a box, or drawer where they can short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.

- Both batteries and cells can leak under extreme conditions. In the event of a battery leak, keep your skin and eyes away from the liquid. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.
- Pay attention to the positive (+) and negative (-) marks on the batteries and the remote-control compartment to ensure they are inserted correctly.
- Do not use any batteries that are not designed for use with the appliance.
- Do not mix batteries of different manufacture, capacity, or size. Supervise children to prevent them from playing with batteries.
- Always buy recommended batteries.
- Keep the batteries clean and dry. Wipe the battery terminals with a clean, dry cloth if they become dirty.
- Keep the original instruction manual for future reference.
- Whenever possible, remove the batteries when not in use.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations

nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.

- La distance minimale entre les pales du ventilateur et le sol doit être de 2,3 mètres.
- La distance minimale entre les pales et un objet ou un mur doit être d'au moins 76 cm.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant tout nettoyage ou entretien.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur le marquage du produit et que la prise possède une connexion à terre.
- Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la structure en général ne fonctionnent pas correctement, ont souffert une chute ou ont été abîmés.
- L'appareil doit être installé en accord avec les normes nationales quant au câblage électrique.
- N'insérez pas d'objets ni parties du corps entre les pales lorsqu'elles sont en mouvement.
- Pour réduire le risque de dommages, fixez le ventilateur directement à la structure de support de l'immeuble comme indiqué dans ce manuel et utilisez uniquement les pièces et composants fournis ou recommandés par Cecotec.
- Pour éviter des risques de décharge électrique, déconnectez le réseau électrique principal en éteignant les interrupteurs

de puissance avant d'installer ou de réparer le ventilateur.

- Le câblage doit respecter les normes électriques nationales.
- Le câble doit être correctement branché sur la prise de terre pour éviter de possibles accidents.
- L'appareil doit être installé en accord avec les normes nationales quant au câblage électrique.
- N'installez jamais le ventilateur dans une pièce où il y a beaucoup d'humidité.
- Faites bien attention lorsque vous vous trouvez à côté des pales du ventilateur.
- Pour contrôler la vitesse des pales du ventilateur, utilisez les moyens de contrôle de la vitesse fournis par Cecotec.
- Ne pliez ni ne courbez le système de maintien des pales pendant l'installation ni pendant le nettoyage.
- Pour assurer le correct fonctionnement de l'appareil, le nettoyage et l'entretien doivent être réalisés en accord avec ce manuel d'instructions. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Assurez-vous que le ventilateur n'est pas placé près de rideaux ou d'autres objets qui puissent s'emmêler dans le ventilateur.
- Maintenez tout le matériel composant l'emballage (sacs en plastique, boîtes, polystyrène, etc.) hors de portée des enfants afin de garantir leur sécurité.
- il est recommandé que deux personnes réalisent le montage de cet appareil.
- Ce produit est conçu pour une utilisation en intérieur.

Instructions pour les piles

- L'ingestion des piles peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.

- En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.
- Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
- Ne démontez pas, n'ouvrez pas et ne détruisez pas les piles.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants. Maintenez surtout les petites piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'une pile, il est nécessaire de consulter votre médecin.
- N'exposez pas les piles à la chaleur ou au feu. Évitez de les stocker à la lumière directe du soleil.
- Ne court-circuitez pas un élément ou une pile. Ne stockez pas les piles de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir où elles peuvent se court-circuiter entre elles ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
- La batterie et les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. En cas de fuite d'une cellule, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon. Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes minimum puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.
- Faites attention à la polarité des piles (+/-) lorsque vous les insérez dans la télécommande et assurez-vous qu'elles sont utilisées correctement.
- N'utilisez pas de piles qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec cet appareil.
- Ne mélangez pas des piles de fabrication, de capacité ou de taille différentes. L'utilisation des piles par les enfants doit être surveillée.

- Achetez toujours les piles recommandées.
- Gardez les piles propres et sèches. Nettoyez les bornes des piles avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Conservez la documentation originale du produit pour de futures références.
- Dans la mesure du possible, retirez les piles lorsque vous ne les utilisez pas.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer oder zum Nachschlagen gut auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Mindestabstand zwischen den Ventilatorflügel und dem Boden sollte 2,3 Meter betragen.
- Der Mindestabstand der Flügel zu einem Gegenstand oder einer Wand muss mindestens 76 cm betragen.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Reinigung oder Wartung durch den Benutzer von der Stromversorgung getrennt ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.

- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf der Produktkennzeichnung angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel oder der Rahmen beschädigt ist oder wenn es nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist oder beschädigt wurde.
- Das Gerät soll gemäß der Nationalnorm über elektrische Verkabelung installiert werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die laufenden Ventilatorflügel.
- Um das Risiko von Schäden zu verringern, befestigen Sie den Ventilator direkt an der tragenden Struktur des Gebäudes, wie in dieser Anleitung beschrieben, und verwenden Sie nur von Cecotec gelieferte und empfohlene Teile und Komponenten.
- Zur Vermeidung von Elektrounfall schalten Sie immer das Stromnetz ab, indem Sie die Stromschalten vor der Montage oder Reparatur des Ventilators abschalten.
- Die Verkabelung muss den nationalen elektrischen Vorschriften entsprechen.
- Das Kabel muss ordnungsgemäß geerdet sein, um die Gefahr möglicher Unfälle zu vermeiden.
- Das Gerät soll gemäß der Nationalnorm über elektrische Verkabelung installiert werden.
- Installieren Sie den Ventilator niemals in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Seien Sie sehr vorsichtig, wenn Sie sich in der Nähe der Ventilatorflügel befinden.
- Um die Geschwindigkeit der Ventilatorflügel zu regulieren, verwenden Sie die Geschwindigkeitsregelung des Ventilators von Cecotec.

- Biegen Sie nicht das Befestigung-System der Ventilatorflügel während der Installation oder der Reinigung.
- Die Reinigung und die Wartung sollten gemäß dieser Bedienungsanleitung durchgeführt werden, um einen ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes zu gewährleisten. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Steckdose, bevor Sie es reinigen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Ventilator nicht in der Nähe von Gardinen oder anderen Gegenständen, die sich im Ventilator verfangen können, sich befindet.
- Bewahren Sie im Interesse der Sicherheit von Kindern sämtliches Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Schachteln, Styropor usw.) außerhalb ihrer Reichweite auf.
- Es wird empfohlen die Montage dieses Produkts mit mindestens zwei Personen durchzuführen
- Dieses Produkt ist für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

Anleitungen der Batterien

- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Kann innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken schwere Verbrennungen verursachen.
- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.
- Lassen Sie Kinder die Batterien nicht ohne Aufsicht von Erwachsenen austauschen.
- Die Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerstört werden.
- Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Bewahren Sie insbesondere kleine Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Im Falle des

Verschluckens einer Batterie sollte umgehend ein Arzt aufgesucht werden.

- Setzen Sie die Batterien weder Hitze noch Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
- Schließen Sie kein Element oder eine Batterie kurz. Bewahren Sie Batterien nicht ungeordnet in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Sowohl Batterien als auch Zellen können unter extremen Bedingungen auslaufen. Im Falle eines Zellenlecks darf die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Berührung kommen. Wenn Flüssigkeit mit der Haut in Kontakt kommt, sofort mit Wasser und Seife waschen. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Verwenden Sie beim Umgang mit der Batterie Handschuhe und entsorgen Sie sie sofort gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Achten Sie auf die positiven (+) und negativen (-) Markierungen auf den Batterien und der Fernbedienung und stellen Sie sicher, dass sie richtig eingesetzt werden.
- Verwenden Sie keine Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Mischen Sie keine Akkus unterschiedlicher Herstellung, Kapazität und Größe. Die Verwendung von Akkus durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Kaufen Sie immer die empfohlenen Batterien.
- Halten Sie die Batterien sauber und trocken. Wischen Sie die Batteriepole mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Bewahren Sie die Original-Produktdokumentation für spätere Zwecke auf.

- Nehmen Sie die Batterien nach Möglichkeit heraus, wenn sie nicht benutzt werden.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che siano supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Mantenere una distanza minima di 2,3 metri tra le pale del ventilatore e il pavimento.
- Mantenere una distanza minima di 76 cm tra le pale del ventilatore e pareti o altri oggetti.
- Assicursi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa prima di pulirlo o di effettuarne la manutenzione.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata sulla marcatura del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.
- In caso di danni presenti sul cavo di alimentazione, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Non utilizzare il prodotto se il cavo o il telaio sono danneggiati

o se funziona male, è caduto o è stato danneggiato.

- Il dispositivo deve essere installato secondo le norme nazionali di impianto elettrico.
- Non inserire oggetti né parti del corpo tra le pale quando sono in movimento.
- Per ridurre il rischio di danni, fissare il ventilatore direttamente alla struttura di supporto dell'edificio come indicato in questo manuale e utilizzare unicamente parti e componenti fornite e consigliate da Cecotec.
- Per evitare il rischio di scariche elettriche, scollegare la rete elettrica principale spegnendo gli interruttori di potenza prima di installare o riparare il ventilatore.
- Il cablaggio deve essere conforme alle norme elettriche nazionali.
- Il cavo deve essere correttamente connesso a terra per evitare possibili incidenti.
- Il dispositivo deve essere installato secondo le norme nazionali di impianto elettrico.
- Mai installare il ventilatore in una stanza con molta umidità.
- Fare molta attenzione se si è vicini alle pale del ventilatore.
- Per controllare la velocità delle pale del ventilatore, utilizzare unicamente i mezzi di controllo della velocità forniti da Cecotec.
- Non piegare né curvare il sistema di presa delle pale durante l'installazione e la pulizia.
- Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo, la pulizia e manutenzione devono essere effettuate in linea con quanto spiegato in questo manuale di istruzioni. Spegner e scollegare il prodotto prima di pulirlo.
- Verificare che il ventilatore non venga collocato vicino a tende o qualsiasi altro oggetto che possa impigliarsi.
- Mantenere tutto il materiale di imballaggio (sacchetti di

plastica, scatole, polistirolo, ecc.) fuori dalla portata dei bambini per garantirne la sicurezza.

- Si consiglia di chiedere l'assistenza di un'altra persona per l'installazione del prodotto.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico.

Istruzioni relative all'uso delle pile

- L'ingestione di pile può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- In caso di ingestione delle pile, dirigersi immediatamente al centro medico più vicino.
- Non permettere ai bambini di sostituire le pile senza la supervisione di un adulto.
- Non smontare, aprire o danneggiare le pile.
- Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini. Prestare particolare attenzione alle pile di piccole dimensioni. In caso di ingestione di una pila, rivolgersi immediatamente a un medico.
- Non esporre le pile al calore o al fuoco. Evitare la conservazione alla luce diretta del sole.
- Evitare di cortocircuitare un elemento o pila. Non conservare le pile o batterie in modo disordinato, in una scatola o in un cassetto dove possano entrare in cortocircuito tra loro o essere messe in cortocircuito da altri oggetti metallici.
- Sia le batterie che le pile possono avere delle perdite in condizioni estreme. In caso di perdita di una pila, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua

pulita per almeno 10 minuti e consultare un medico. Utilizzare guanti per maneggiare la pila e gettarla immediatamente secondo la normativa locale.

- Osservare i simboli di positivo (+) e negativo (-) sulle pile e sul telecomando e assicurarsi che siano inserite correttamente.
- Si sconsiglia l'uso di pile incompatibili con questo apparecchio.
- Evitare l'utilizzo di pile di fabbricazione, capacità o dimensioni diverse. Sorvegliare i bambini perché non giochino con le pile.
- Acquistare solo le pile consigliate.
- Mantenere le pile pulite e asciutte. Pulire i terminali delle pile con un panno pulito e asciutto se sporche.
- Conservare il manuale d'istruzioni originale del prodotto per riferimenti futuri.
- Se possibile, rimuovere le pile quando non vengono utilizzate.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

- A distância mínima entre as pás da ventoinha e o chão deve ser de 2,3 metros.
- A distância mínima das pás até um objeto ou uma parede deve ser de pelo menos 76 cm.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação antes da limpeza ou manutenção.
- Este aparelho foi desenhado apenas para uso doméstico e não para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponde à tensão especificada na marcação do produto e que a ficha está ligada à terra.
- Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o produto se o cabo ou a estrutura apresentarem danos ou se não funcionar corretamente, sofreu alguma queda ou foi danificado.
- O dispositivo deve ser instalado de acordo com as normas nacionais de ligações elétricas.
- Não insira objetos nem partes do corpo por entre as pás quando estiverem em movimento.
- Para reduzir o risco de danos, fixe a ventoinha diretamente na estrutura de suporte ao teto, como se indica neste manual e utilize unicamente peças e componentes proporcionados ou recomendados pela Cecotec.
- Com o intuito de evitar o risco de choque elétrico, desligue a fonte de alimentação principal desligando os interruptores de corrente antes de instalar ou reparar a ventoinha.
- As cablagens devem estar em conformidade com os regulamentos elétricos nacionais.
- O cabo deve ser devidamente ligado à terra para evitar o risco de possíveis acidentes.

- O dispositivo deve ser instalado de acordo com as normas nacionais de ligações elétricas.
- Nunca instalar a ventoinha num espaço com elevada humidade.
- Tenha muito cuidado se estiver perto das pás da ventoinha.
- Para controlar a velocidade das pás da ventoinha, utilize os meios de controlo da velocidade proporcionados pela Cecotec.
- Não dobre nem curve o sistema de agarre das pás durante a instalação nem durante a limpeza.
- Para garantir o correto funcionamento do dispositivo, as tarefas de limpeza e manutenção devem ser feitas de acordo com este manual de instruções. Desligue e desconecte o produto antes de limpar.
- Assegure-se de que a ventoinha não esteja colocada perto de cortinas ou outros objetos que possam ficar enredados.
- Para a segurança das crianças, mantenha todo o material de embalagem (sacos de plástico, caixas, poliestireno, etc.) fora do seu alcance.
- É recomendável que a montagem deste produto seja feita entre duas pessoas.
- Este produto foi concebido para utilização em interiores.

Instruções sobre as pilhas

- Engolir as pilhas pode causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Pode causar queimaduras graves nas duas horas seguintes à sua ingestão.
- Se as pilhas forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.
- Não permita que as crianças substituam pilhas sem a supervisão de adultos.
- Não desmonte, abra ou destrua as pilhas.

- Mantenha as crianças fora do alcance das pilhas. Mantenha especialmente as pilhas pequenas fora do alcance das crianças. Em caso de ingestão de uma pilha, consulte imediatamente um médico.
- Não exponha as pilhas ao calor ou ao fogo. Evite o armazenamento à luz solar direta.
- Não curto-circuite um elemento ou uma pilha. Não guarde as baterias de forma desarrumada numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito ou ser curto-circuitadas por outros objetos metálicos.
- Tanto as baterias como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. No caso de uma fuga de células, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Se o líquido entrar em contacto com a pele, lave-se imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave imediatamente os olhos com água limpa em abundância durante pelo menos 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manejar a pilha e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Observar as marcações positivas (+) e negativas (-) nas pilhas e na unidade de controlo e assegurar-se de que são utilizadas corretamente.
- Não utilize quaisquer pilhas que não tenham sido concebidas para utilização com o equipamento.
- Não misturar pilhas de diferente fabrico, capacidade ou tamanho. A utilização de pilhas por crianças deve ser supervisionada.
- Compre sempre as pilhas recomendadas.
- Mantenha as pilhas limpas e secas. Limpe os terminais da bateria com um pano limpo e seco se ficarem sujos.
- Guarde a documentação original do produto para referência futura.

- Sempre que possível, remova as pilhas quando não estiverem a ser utilizadas.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees zorgvuldig de voorschriften voor het gebruik van het product. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik(er).

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- De minimale afstand tussen de ventilatorbladen en de vloer moet 2,3 meter zijn.
- De minimumafstand tot een voorwerp of een muur vanaf de bladen moet ten minste 76 cm bedragen.
- Zorg ervoor dat het apparaat is losgekoppeld van de stroomvoorziening alvorens het schoon te maken of door de gebruiker te laten onderhouden.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de op de productmarkering aangegeven spanning en dat de stekker geaard is.
- Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

- Gebruik het toestel niet als de kabel, de stekker of de behuizing beschadigd zijn of niet correct werken of als ze gevallen zijn.
- Het apparaat moet geïnstalleerd worden in overeenkomst met de nationale regelgeving over, van, voor elektrische installaties.
- Steek geen objecten of lichaamsdelen in de bladen als ze bewegen.
- Bevestig de ventilator direct aan de ondersteunende structuur van het gebouw zoals beschreven in deze handleiding en gebruik enkel onderdelen en componenten die geleverd worden door Cecotec om het risico op beschadigingen te verkleinen.
- Om het risico van een elektrische schok te voorkomen, moet u de hoofdstroom uitschakelen door de stroomschakelaars uit te schakelen voordat u de ventilator installeert of repareert.
- De kabels moeten voldoen aan de nationale elektrische voorschriften.
- De kabel moet goed geaard zijn om het risico van mogelijke ongelukken te voorkomen.
- Het apparaat moet geïnstalleerd worden in overeenkomst met de nationale regelgeving over, van, voor elektrische installaties.
- Installeer de ventilator nooit in een ruimte met een hoge luchtvochtigheid.
- Wees zeer voorzichtig als u in de buurt van de ventilatorbladen bent.
- Om de snelheid van de ventilatorbladen te regelen, kunt u gebruik maken van de snelheidsregelaar van Cecotec.
- Vouw en buig niet het grijpsysteem van de bladen tijdens de installatie of het schoonmaken.

- De reiniging en het onderhoud van het toestel moeten uitgevoerd worden zoals beschreven in deze handleiding om de correcte werking van het toestel te verzekeren. Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het schoon te maken.
- Zet het toestel niet in de buurt van gordijnen of andere objecten die erin verstrikt kunnen raken.
- Houd het verpakkingsmateriaal (plastic zakken, dozen, piepschuim, enzovoort) buiten het bereik van kinderen om hun veiligheid te garanderen.
- Het wordt aanbevolen om dit product te installeren met 2 personen.
- Dit toestel is ontworpen voor binnenshuis gebruik.

Instructies over de batterijen

- Het inslikken van de batterij kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Kan ernstige brandwonden veroorzaken binnen twee uur na inname.
- Als de batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Laat kinderen geen batterijen vervangen zonder toezicht van een volwassene.
- Batterijen niet demonteren, openen of vernietigen.
- Houd batterijen buiten het bereik van kinderen. Houd vooral kleine batterijen buiten het bereik van kinderen. Als een batterij wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.
- Stel batterijen niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
- Sluit geen element of batterij kort. Bewaar batterijen niet op een slordige manier in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of kortgesloten kunnen worden door

andere metalen voorwerpen.

- Zowel batterijen als accu's kunnen onder extreme omstandigheden lekken. In geval van een lekkage, mag de vloeistof niet in contact komen met de huid of de ogen. Als de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi ze onmiddellijk weg overeenkomstig de lokale wetgeving.
- Let op de positieve (+) en negatieve (-) markeringen op de batterijen en de besturingseenheid en zorg voor het juiste gebruik.
- Gebruik geen batterijen die niet voor dit apparaat zijn ontworpen.
- Gebruik geen batterijen van verschillende fabricage, capaciteit, grootte of door kinderen onder toezicht.
- Koop altijd de aanbevolen batterijen.
- Houd batterijen schoon en droog. Veeg de accupolen af met een schone, droge doek als ze vuil zijn geworden.
- Bewaar de originele productdocumentatie voor toekomstig gebruik.
- Verwijder indien mogelijk de batterij uit het apparaat wanneer het niet in gebruik is.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym niebezpieczeństwa. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić i konserwować urządzenia.
- Minimalna odległość między łopatkami wentylatora a ziemią musi wynosić 2,3 metra.
- Minimalna odległość od jakiegokolwiek przedmiotu lub ściany od ostrzy musi wynosić co najmniej 76 cm.
- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania przed czyszczeniem lub konserwacją przez użytkownika.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego i jest wyłączone z użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na oznaczeniu produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie używaj produktu, jeśli przewód lub rama są uszkodzone lub jeśli nie działają prawidłowo, zostały upuszczone lub uszkodzone.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi okablowania elektrycznego.
- Nie wkładaj przedmiotów ani części ciała między łopatki, gdy są w ruchu.
- Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia, przymocuj wentylator

bezpośrednio do konstrukcji nośnej budynku, jak wskazano w niniejszej instrukcji i używaj tylko części i komponentów dostarczonych i zalecanych przez Cecotec.

- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, przed instalacją lub serwisowaniem wentylatora należy odłączyć główną sieć elektryczną, wyłączając wyłączniki zasilania.
- Okablowanie musi być zgodne z krajowymi normami elektrycznymi.
- Kabel musi być prawidłowo uziemiony, aby uniknąć ryzyka wypadków.
- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z krajowymi normami dotyczącymi okablowania elektrycznego.
- Nigdy nie instaluj wentylatora w pomieszczeniu o dużej wilgotności.
- Zachowaj ostrożność, jeśli znajdujesz się w pobliżu łopatek wentylatora.
- Aby kontrolować prędkość łopatek wentylatora, użyj środków kontroli prędkości Cecotec.
- Nie zginać ani nie zginać uchwytu łopatek podczas instalacji lub czyszczenia.
- Czyszczenie i konserwację produktu należy przeprowadzać zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby zapewnić prawidłowe działanie. Przed czyszczeniem wyłącz i odłącz produkt.
- Upewnij się, że wentylator nie jest umieszczony w pobliżu zaston lub innych przedmiotów, które mogą się zaplatać.
- Ze względu na bezpieczeństwo dzieci należy przechowywać wszystkie materiały opakowaniowe (torby plastikowe, pudełka, styropian, itp.) Poza ich zasięgiem.
- Zaleca się, aby montaż tego produktu wykonywały 2 osoby.
- Ten produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach.

Instrukcje dotyczące baterii

- Potknięcie baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Może powodować poważne oparzenia w ciągu dwóch godzin od spożycia.
- W przypadku potknięcia baterii udaj się szybko do najbliższego centrum medycznego.
- Nie pozwalaj dzieciom na wymianę baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie uszakadź celowo baterii.
- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci. W szczególności trzymaj poza zasięgiem dzieci małe baterie. W przypadku potknięcia baterii należy szybko zwrócić się o pomoc medyczną.
- Nie wystawiaj baterii na działanie ciepła lub ognia. Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie doprowadzaj do zwarcia przedmiotu ani baterii. Nie przechowuj ogniwi ani baterii przypadkowo w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą się wzajemnie stykać lub przez inne metalowe przedmioty.
- Zarówno baterie, jak i ogniwa mogą przeciekać w ekstremalnych warunkach. W przypadku wycieku komórek nie dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, należy je natychmiast przepłukać dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zasięgnąć porady lekarza. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Zwróć uwagę na oznaczenia dodatnie (+) i ujemne (-) na bateriach i pilocie i upewnij się, że są one używane prawidłowo.
- Nie używaj żadnych baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym sprzętem.

- Nie należy mieszać baterii różnych producentów, pojemności, rozmiarów ani używać baterii przez dzieci pod nadzorem.
- Używaj zawsze zalecanych baterii.
- Baterie należy utrzymywać zawsze w stanie czystym i suchym. Očzyść styki akumuladora čistą, suchą szmatką, jeśli się zabrudzą.
- Prosimy o zachowanie oryginalnej dokumentacji produktu do wykorzystania w przyszłości.
- Jeśli to možné, wyjmuj baterie, gdy nie są używane.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Minimální vzdálenost mezi lopatkami ventilátoru a zemí by měla být 2,3 metru.
- Minimální vzdálenost od jakéhokoli předmětu nebo stěny od nožů musí být minimálně 76 cm.
- Před čištěním nebo prováděním uživatelské údržby se ujistěte, že je spotřebič odpojen od napájení
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na označení produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je kabel nebo rám poškozen, nebo pokud nefunguje správně, upadl nebo je poškozen.
- Přístroj je nezbytné používat podle platných státních norem elektrického zapojení.
- Nevkládejte předměty ani části těla mezi nože, když jsou v pohybu.
- Abyste snížili riziko poškození, připojte ventilátor přímo k nosné konstrukci budovy, jak je uvedeno v tomto návodu, a používejte pouze díly a komponenty dodané a doporučené společností Cecotec.
- Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, před instalací nebo servisem ventilátoru odpojte hlavní elektrickou síť vypnutím hlavního vypínače.
- Přístroj je nezbytné používat podle platných státních norem elektrického zapojení.
- Kabel musí být řádně uzemněn, aby se předešlo riziku možných nehod.
- Přístroj je nezbytné používat podle platných státních norem elektrického zapojení.
- Neinstalujte ventilátor v místnosti s vysokou vlhkostí.
- Pokud jste v blízkosti lopatek ventilátoru, buďte velmi opatrní.
- K ovládání rychlosti lopatek ventilátoru použijte prostředky pro regulaci rychlosti od společnosti Cecotec.
- Během instalace nebo čištění neohýbejte ani nepřehýbejte systém uchycení lopatek.
- Abyste zajistili správné fungování přístroje, čistěte a udržujte

přístroj v souladu s tímto návodem na použití. Vypněte a vypojte přístroj ze sítě před jeho údržbou.

- Ujistěte se, že ventilátor není umístěn v blízkosti záclon nebo jiných předmětů, které by mohl namotat.
- Z důvodu bezpečnosti dětí uchovávejte všechny obalové materiály (plastové sáčky, krabice, polystyren atd.) mimo jejich dosah.
- Doporučuje se, aby montáž tohoto produktu prováděly 2 osoby.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro použití uvnitř.

Instrukce ohledně baterií

- Spolknutí baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Může způsobit těžké popáleniny do dvou hodin po požití.
- V případě spolknutí baterií jděte rychle do nejbližšího lékařského střediska.
- Nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dozoru dospělé osoby.
- Baterie nerozebírejte, neotevírejte ani neničte.
- Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Zejména baterie, které jsou považovány za malé, uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí baterie byste měli rychle vyhledat lékařskou pomoc.
- Nevystavujte baterie teple nebo ohni. Vyhněte se skladování na přímém slunci.
- Nezkratujte prvek nebo baterii. Neskladujte články nebo baterie náhodně v krabici nebo zásuvce, kde by se mohly navzájem zkratovat nebo být zkratovány jinými kovovými předměty.
- Baterie i články mohou v extrémních podmínkách vytékat. V případě úniku článku nedovolte, aby se kapalina dostala

do kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.

- Sledujte kladné (+) a záporné (-) značky na bateriích a dálkovém ovladači a ujistěte se, že jsou správně používány.
- Nepoužívejte žádnou baterii, která není určena pro použití se zařízením.
- Nekombinujte baterie různé výroby, kapacity, velikosti nebo používání baterií dětmi musí být pod dohledem.
- Vždy kupujte doporučené baterie.
- Udržujte baterie čisté a suché. Pokud se kontakty baterie zašpiní, očistěte je čistým suchým hadříkem.
- Uschovejte si prosím původní dokumentaci k produktu pro budoucí použití.
- Kdykoli je to možné, vyjměte baterie, když je nepoužíváte.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Soporte de montaje
2. Cubierta decorativa
3. Cuerpo principal
4. Aspas
5. Mando a distancia
6. Herramientas para el montaje
7. Placa aislante

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

Instrucciones generales para el montaje

- Si se cuelga el ventilador en un gancho, este debe tener la capacidad de soportar un peso mínimo de 100 kilos.
- Para evitar lesiones y daños personales, asegúrese de que el lugar donde se vaya a instalar el dispositivo permita un espacio libre de 2,3 m de las aspas al suelo y de 76 cm de las aspas a la pared o a cualquier otro objeto. Fig. 2
- Asegúrese de que la estructura de la vivienda soporta el peso total del ventilador.
- Este ventilador se puede instalar tanto en techo normales como en techos abovedados o inclinados al utilizar la varilla. La longitud de cuelgue puede aumentarse utilizando la varilla central más larga.

Montaje según el tipo de techo:

1. Techo de madera. Fig. 3
2. Techo de cemento. Fig. 4

Para realizar el montaje de este ventilador de techo siga los siguientes pasos (Fig. 3-9):

1. Siga las instrucciones del apartado de montaje según el tipo de techo, para instalar la placa de sujeción.
2. A continuación, coja el cuerpo principal del ventilador y enganche de manera preliminar este último a la placa de sujeción tal y como se muestra en la figura 6.
3. Coja el receptor y realice las conexiones eléctricas, estas conexiones se hacen mediante conectores rápidos. Una vez se han realizado las conexiones, introduzca el receptor en el interior de la parte superior del cuerpo principal. Siga las instrucciones del cableado que se muestran en la figura 5.
4. Descuelgue el ventilador del gancho y proceda a atornillar la placa de sujeción con el cuerpo principal. Atornille los dos tornillos en la placa de sujeción, pero sin apretar al máximo. Acto seguido, enganche el cuerpo principal a los tornillos fijados previamente y apriete estos últimos. Fig. 6
5. Para comenzar a realizar la instalación de las aspas, deberá usar los tornillos y arandelas que se suministran en el kit de instalación. Coloque el aspa con la parte acabada en punta de manera que esta quede en la parte inferior. Alinee el aspa con los agujeros que se encuentran en la parte inferior del cuerpo principal e introduzca los tornillos. Repita este paso hasta que todas las aspas queden instaladas. Fig. 7
6. Para finalizar, coja la cubierta decorativa y enrosque esta como se muestra en la figura 8.

Advertencia

Los tornillos autorroscantes pueden utilizarse únicamente en techos de madera. En caso de realizar la instalación en techos de obra o vigas, utilice un taladro para hacer los agujeros y tacos o tornillos de expansión (no incluidos).

4. FUNCIONAMIENTO

Mando a distancia. Fig. 9

1. Botón de apagado
2. Controles de la velocidad
3. Función Invierno
4. Función verano
5. Brisa natural
6. Apagado brisa natural
7. Temporizador

- Utilice los 6 botones de velocidad para seleccionar el nivel de potencia del aire.
- Pulse el botón de apagado para apagar el dispositivo.
- Utilice los 3 botones del temporizador para seleccionar el tiempo de funcionamiento del ventilador: 1h, 2h y 4h. El ventilador se apagará cuando haya pasado el tiempo seleccionado.
- Pulse el botón de la luz para encender o apagar la lámpara.
- El mando a distancia funciona con 2 pilas de 1.5 V tipo 3AAA.

Función invierno

Pulse el botón 3. El ventilador hará circular el aire de abajo hacia arriba llevando el aire frío a la parte alta de la habitación.

Función verano

Pulse el botón 4. El ventilador hará circular el aire de arriba hacia abajo llevando el aire frío a la parte baja de la habitación.

Brisa natural

Active este modo desde el botón correspondiente del mando a distancia. El ventilador variará progresivamente el nivel de potencia en ciclos, proporcionando una sensación de aire fresco.

Advertencia:

Invierta el sentido de giro con el ventilador en marcha. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos aprox., oirá un pitido y las aspas dejarán de girar progresivamente hasta casi detenerse. Transcurridos unos segundos, volverán a girar en sentido inverso.

Emparejamiento del mando con el ventilador

Presione 5 segundos en el botón de apagado hasta que escuche un pitido.

Conexión Wi-Fi

Presione a la vez el botón 1h y 4h durante 5 segundos hasta que escuche un pitido. Y siga las instrucciones que se detallan en el apartado 5. Conectividad Wi-Fi y aplicación móvil.

Advertencias:

- El mando a distancia utiliza una tecnología de transmisión digital Wireless RF. Si tanto el ventilador como la lámpara están equipados con un interruptor, encienda el ventilador a velocidad máxima y encienda la luz antes de utilizar el mando a distancia.
- Si no se puede controlar el ventilador o la luz a través del transmisor, compruebe que las pilas del mando a distancia están en buenas condiciones y hacen buen contacto, que los electrodos positivo y negativo están en la posición correcta y si hay suficiente batería.
- Si no se puede controlar el ventilador o la luz a través del transmisor, compruebe si hay productos con control remoto alrededor y compruebe si los botones del transmisor

están accionados. Productos con un sistema de control remoto similar pueden causar interferencias. Esto no incluye los mandos a distancia infrarrojos.

- Preste atención a la tensión del producto. Un voltaje demasiado bajo puede hacer que el mando a distancia no funcione. Las especificaciones técnicas las puede encontrar en este manual.
- Si no va a utilizar el mando a distancia durante un tiempo, extraiga las pilas.

5. CONECTIVIDAD WI-FI Y APLICACIÓN MÓVIL

Para poder vincular su producto con nuestra aplicación debe seguir los siguientes pasos:

Modo escaneado automático:

1. Descargue la aplicación Cecotec de Google Play o App Store.
2. Si es la primera vez que utiliza la aplicación deberá registrar su cuenta, si no, inicie sesión.
3. Una vez dentro de la aplicación, pulse sobre el "+" situado en la parte superior derecha y pulse sobre "tratamiento del aire".
4. En la esquina superior derecha pulse sobre "Auto Scan" y a continuación haga una pulsación prolongada en los botones 1h y 4h del mando durante 5 segundos hasta que el mando emita un pitido.
5. El dispositivo aparecerá en pantalla, pulse sobre él.
6. Introduzca la contraseña del Wi-Fi al que está conectado el dispositivo móvil y seleccione confirmar, recuerde que la red debe de ser de 2.4 GHz.
7. Espere a que la conexión finalice.

Modo de conexión manual:

1. Descargue la aplicación Cecotec de Google Play o App Store.
2. Si es la primera vez que utiliza la aplicación deberá registrar su cuenta, si no, inicie sesión.
3. Una vez dentro de la aplicación, pulse sobre el "+" situado en la parte superior derecha y pulse sobre "Aqua Connected".
4. Encienda su dispositivo, debe asegurarse de que no tiene ningún modo seleccionado para ello pulse el botón de encendido, el aire acondicionado entrará en modo espera. A continuación, pulse el botón durante 5 segundos aproximadamente, el indicador de Wi-Fi comenzará a parpadear. Si el indicador parpadea lentamente deberá repetir esta operación.
5. Introduzca la contraseña de su Wi-Fi y pulse en confirmar. Recuerde que la red Wi-Fi debe ser de 2.4 GHz.
6. Una vez hecho esto, el proceso de vinculación comenzará automáticamente.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de desconectar el ventilador antes de proceder a su limpieza.
- No sumerja ni salpique ninguna de las partes del dispositivo con agua ni ningún otro líquido.
- No utilice disolventes ni otros productos químicos para limpiarlo.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected
Referencia del producto: 08237/08241
Voltaje y frecuencia: 220-240 V ~, 50/60 Hz
Potencia: 40 W
IP44

Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	170.6	m³/min
Potencia utilizada por el ventilador	P	35	W
Valor de servicio	SV	4.9	(m³/min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0.45	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	47.0	dB (A)
Velocidad máxima del aire	C	2.75	m/seg
Norma de medición del valor de servicio	IEC 60879		
Datos de contacto para obtener información	Cecotec Innovaciones SL. C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain)		

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.
Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.
El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

9. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.
Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.
Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Mounting bracket
2. Decorative cover
3. Main body
4. Blades
5. Remote control
6. Tools for assembly
7. Insulating plate

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

3. PRODUCT ASSEMBLY

General assembly instructions

- If you hang the fan on a hook, it must withstand at least 100 kg.
- To prevent personal injury and damage, make sure that the location where the device is going to be installed allows a 2.3-metre clearance from the blades to the floor and a 76-cm clearance from the blades to any wall or object. Fig. 2
- Make sure that the building structure can hold the full weight of the fan.
- This fan can be installed on a normal or vaulted ceiling with a downrod. The hanging length can be extended by using a longer downrod.

Assembly according to the type of ceiling:

1. Wooden ceiling. Fig. 3
2. Concrete ceiling. Fig. 4

To assemble the ceiling fan, follow the steps below (Fig. 3-9):

1. Follow the instructions in the installation section to install the mounting bracket according to ceiling type.
2. Then take the main body of the fan and attach it to the mounting bracket as shown in Figure 6.
3. Take the receiver and make the electrical connections by means of quick connectors. Once connections are made, insert the receiver inside the upper part of the fan main body. Follow the wiring instructions shown in Figure 5.
4. Unhook the fan from the hook and screw the mounting bracket to the main body. Screw the two screws into the mounting bracket without over-tightening them. Then, attach the fan main body to the previously fixed screws and tighten the latter. Fig. 6
5. To install the blades, use the screws and washers supplied in the installation kit. Install the blade making sure the pointed end faces downwards. Align the blade with the holes on the underside of the main body and insert the screws. Repeat this step until all blades are installed. Fig. 7
6. Finally, take the decorative cover and screw it on as shown in Figure 8.

Warning

Self-tapping screws are only suitable for wooden ceilings. In case of installing the ceiling fan to concrete ceilings or joists, use a drill for making the holes and plugs or expansion screws (not included).

4. OPERATION

Remote control. Fig. 9

1. Power button
2. Speed control
3. Winter function
4. Summer function
5. Natural Breeze
6. Natural Breeze shut-off
7. Timer

- Use the 6 speed buttons to select the air power level.
- Press the power button to turn the device off.
- Use the 2 timer buttons to select the fan's operation time: 1, 3, or 4 hrs. The fan will turn off

once the selected time has elapsed.

- Press the light button to turn the fan's lamp on and off.
- The remote control requires 2 x 1.5 V-3AAA batteries.

Winter Function

Press button 3. The fan will make air flow from the bottom upwards, bringing cold air to the top of the room.

Summer Function

Press button 4. The fan will make air flow from the top downwards, bringing cold air to the bottom of the room.

Natural breeze

Activate this mode by pressing the corresponding button on the remote control. The fan will run at different power levels in a cycle, producing a feeling of fresh air.

Warning:

Invert the spinning direction of the fan while in operation. Hold down the button for approx. 3 seconds, the device will beep, and the blades will start slowing down until they practically stop spinning. After a few seconds, they will start spinning again in the opposite direction.

Pairing the remote control with the fan

Press the power button for 5 seconds until you hear a beep.

Wi-Fi connection

Press the 1h and 4h button simultaneously for 5 seconds until you hear a beep. Follow the instructions in section 5. Wi-Fi connectivity and mobile App.

Warnings:

- The remote control operates through RF Wireless digital transmission technology. If both the fan and the lamp are equipped with a switch, turn on the fan at top speed and turn the light on before using the remote control.
- If the fan or the light cannot be controlled through the remote control, check if the batteries in the remote control are in good conditions and if they make good contact, that the positive and negative electrodes are in the correct position, and if the batteries are charged.
- If the fan or the light cannot be controlled through the remote control, check if there are other remote-controlled products in the same area and check if the transmitter buttons are pressed. Product with similar remote-control systems may cause interference. This does not include infrared remote controls.
- Pay attention to the product voltage. Too low a voltage may cause the remote control to not work. The technical specifications are indicated in this manual.
- If the remote control is not going to be used for a long time, remove the batteries.

5. WI-FI CONNECTIVITY AND MOBILE APP

In order to link your product with our App, please follow the steps below.

Automatic-scanning mode:

1. Download the Cecotec app from Google Play or the App Store.
2. If it is the first time you use it, register an account. If not, log in.
3. Once you have entered the App, tap "+" on the top right-hand corner and tap "Air Treatment".
4. In the upper-right corner, tap on "Auto Scan", then long press the 1h and 4h buttons on the remote control for 5 seconds until the remote control beeps.
5. The device will appear on the display—tap on it.
6. Enter the password of the Wi-Fi the mobile device is connected to and select "confirm". Remember that the network must be 2.4 GHz.
7. Wait for the connection to complete.

Manual-connection mode:

1. Download the Cecotec app from Google Play or the App Store.
2. If it is the first time you use it, register an account. If not, log in.
3. Once you have entered the App, press "+" on the top right-hand corner and tap "Aqua Connected".
4. Turn on your device, you must make sure that you do not have any mode selected by pressing the power button, the air conditioner will go into standby mode. Then press the button for about 5 seconds, the Wi-Fi indicator will start blinking. If the indicator blinks slowly, this operation must be repeated.
5. Enter your Wi-Fi password and press confirm. Remember the Wi-Fi network must be 2.4 GHz.
6. Then, pairing will start automatically.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure to disconnect the fan before cleaning it.
- Do not immerse any of the parts of the device in water or splash them with any other liquid.
- Do not use solvents or any other chemical products for cleaning it.
- Use a soft, damp cloth to clean the surface of the device.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected
Product reference: 08237/08241
Voltage and frequency: 220-240 V ~, 50/60 Hz
Power: 40 W
IP44

Description	Symbol	Value	Unit
Fan maximum flow	F	170.6	m ³ /min
Fan power consumption	P	35	W
Service value	SV	4.9	(m ³ /min)/W
Power consumption on standby mode	P _{SB}	0.45	W
Fan sound power level	L _{WA}	47.0	dB (A)
Maximum air speed	C	2.75	m/seg
Service value measurement standard	IEC 60879		
Contact details to obtain more information	Cecotec Innovaciones SL. C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain)		

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.
Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

10. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Plaque de fixation
2. Cache décoratif
3. Unité principale
4. Pales
5. Télécommande
6. Outils pour le montage
7. Plaque isolante

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

Instructions générales pour le montage

- Si vous suspendez le ventilateur à un crochet, celui-ci doit pouvoir supporter un poids minimal de 100 kg.
- Pour éviter des lésions et dommages personnels, assurez-vous que le lieu où vous allez installer l'appareil permet d'avoir un espace libre de 2,3 m entre les pales et le sol et de 76 cm entre les pales et le mur ou autre objet.Img. 2
- Assurez-vous que la structure de la maison supporte le poids total du ventilateur.
- Ce ventilateur peut être installé sur des plafonds normaux comme sur des plafonds voutés ou inclinés en utilisant la tige. La longueur de suspension peut être augmentée en utilisant la tige centrale la plus longue.

Montage selon le type de plafond :

1. Plafond en bois. Img. 3
2. Plafond en ciment. Img. 4

Pour installer ce ventilateur de plafond, suivez les étapes ci-dessous (Img. 3-9) :

1. Suivez les instructions de la section de montage, en fonction du type de plafond, pour installer la plaque de fixation.
2. Prenez ensuite l'unité principale du ventilateur et fixez-la à la plaque de fixation comme indiqué sur l'image 6.
3. Prenez le récepteur et effectuez les connexions électriques, ces connexions se font en utilisant des connecteurs rapides. Une fois les connexions effectuées, insérez le récepteur à l'intérieur de la partie supérieure de l'unité principale. Suivez les instructions de câblage indiquées dans l'image 5.
4. Décrochez le ventilateur du crochet et vissez la plaque de fixation à l'unité principale. Vissez les deux vis dans la plaque de fixation, mais ne les serrez pas au maximum. Fixez ensuite l'unité principale aux vis fixées précédemment et serrez-les. Img. 6
5. Pour commencer à installer les pales, utilisez les vis et les rondelles fournies dans le kit d'installation. Placez la pale avec l'extrémité pointue de manière à ce que celle-ci se situe sur la partie inférieure. Alignez la pale avec les trous situés sur la partie inférieure de l'unité principale et insérez les vis. Répétez cette étape jusqu'à ce que toutes les pales soient installées. Img. 7
6. Pour finir, prenez le couvercle décoratif et vissez-le comme indiqué sur l'image 8.

Avertissement

Les vis auto-taraudeuses peuvent être utilisées uniquement sur des plafonds en bois. Si vous réalisez l'installation sur des toits en travaux ou sur des poutres, utilisez une perceuse pour réaliser les orifices et des chevilles ou des vis d'expansion (non incluses).

4. FONCTIONNEMENT

Télécommande. Img. 9

1. Bouton de déconnexion
 2. Contrôles de la vitesse
 3. Fonction Hiver
 4. Fonction Été
 5. Brise naturelle
 6. Arrêt de la brise naturelle
 7. Minuterie
- Utilisez les 6 boutons de la vitesse pour sélectionner le niveau de la puissance de l'air.
 - Appuyez sur le bouton de déconnexion pour éteindre l'appareil.

- Utilisez les 2 boutons de la minuterie pour sélectionner le temps de fonctionnement de l'appareil : 1, 2 et 4 heures. Le ventilateur s'éteint lorsque le temps programmé s'est écoulé.
- Appuyez sur le bouton de la lumière pour allumer et éteindre la lumière.
- La télécommande fonctionne avec 2 piles d'1.5 V de type 3AAA.

Fonction Hiver

Appuyez sur le bouton 3. Le ventilateur fera circuler l'air de bas en haut, dirigeant l'air frais vers la partie supérieure de la pièce.

Fonction Été

Appuyez sur le bouton 4. Le ventilateur fera circuler l'air de haut en bas, dirigeant l'air frais vers la partie inférieure de la pièce.

Brise naturelle

Activez ce mode en appuyant sur le bouton correspondant de la télécommande. Le ventilateur fait varier progressivement le niveau de puissance par cycles, ce qui donne une sensation d'air frais.

Avertissement

Inversez le sens de rotation lorsque le ventilateur est en marche. Maintenez appuyé le bouton pendant environ 3 secondes, vous entendrez un bip et les pales cesseront de tourner progressivement jusqu'à ce qu'elles s'arrêtent presque. Après quelques secondes, les pales tourneront dans le sens contraire.

Connexion de la télécommande au ventilateur

Appuyez sur le bouton de déconnexion pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

Connexion Wi-Fi

Appuyez en même temps sur les boutons 1 h et 4 h pendant 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Suivez ensuite les indications du paragraphe 5. Connexion Wi-Fi et application mobile.

Avertissements :

- La télécommande utilise la technologie de transmission numérique sans fil RF. Si le ventilateur et la lampe sont tous deux équipés d'un interrupteur, mettez le ventilateur en marche à pleine vitesse et allumez la lumière avant d'utiliser la télécommande.
- Si vous ne pouvez pas contrôler le ventilateur ou la lumière à travers l'émetteur, vérifiez que les piles de la télécommande sont en bon état et assurent un bon contact, que les électrodes positives et négatives sont dans la bonne position et qu'il y a suffisamment de batterie.

- Si le ventilateur ou la lumière ne peuvent pas être contrôlés à travers l'émetteur, vérifiez s'il y a des produits télécommandés autour et vérifiez si les boutons de l'émetteur sont actionnés. Les produits dotés d'un système de contrôle à distance similaire peuvent provoquer des interférences. Cela n'inclut pas les télécommandes à distance infrarouges.
- Faites attention au voltage du produit. Un voltage trop faible peut empêcher la télécommande de fonctionner. Les spécifications techniques concernant le voltage se trouvent dans ce manuel.
- Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant un certain temps, retirez les piles.

5. CONNEXION VIA WI-FI ET APP POUR SMARTPHONES

Pour connecter votre produit avec notre application, vous devez suivre les instructions suivantes :

Mode de connexion automatique :

1. Rendez-vous sur l'App Store ou sur Google Play pour télécharger l'application « Cecotec ».
2. Si c'est la première fois que vous utilisez cette application, inscrivez-vous, sinon, connectez-vous avec vos données.
3. Une fois dans l'application, appuyez sur l'icône « + », située au niveau de la partie supérieure droite et appuyez ensuite sur « Traitement de l'air ».
4. Dans le coin supérieur droit, appuyez sur « Auto Scan », puis appuyez longtemps sur les boutons 1h et 4h de la télécommande pendant 5 secondes jusqu'à ce que la télécommande émette un bip.
5. Le dispositif apparaîtra sur l'écran, appuyez dessus.
6. Entrez le mot de passe du Wi-Fi auquel votre téléphone portable est connecté et sélectionnez « confirmer », n'oubliez pas que le réseau doit être de 2,4 GHz.
7. Attendez que la connexion soit terminée.

Mode de connexion manuelle :

1. Rendez-vous sur l'App Store ou sur Google Play pour télécharger l'application « Cecotec ».
2. Si c'est la première fois que vous utilisez cette application, inscrivez-vous, sinon, connectez-vous avec vos données.
3. Une fois dans l'application, appuyez sur l'icône « + », située au niveau de la partie supérieure droite et appuyez ensuite sur « Aqua Connected ».
4. Allumez votre appareil, vous devez vous assurer qu'aucun mode n'est sélectionné en appuyant sur le bouton de connexion, le climatiseur passera en mode veille. Appuyez ensuite sur le bouton pendant environ 5 secondes, l'indicateur du Wi-Fi se mettra à clignoter. Si l'indicateur clignote lentement, cette opération doit être répétée.
5. Saisissez le mot de passe de votre Wi-Fi et appuyez sur « Confirmer ». Rappelez-vous que le réseau Wi-Fi doit être de 2.4 GHz.
6. Finalement, le processus de connexion démarrera automatiquement.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous de débrancher le ventilateur avant de le nettoyer.
- Ne submergez pas et n'éclaboussez aucune des parties de l'appareil avec de l'eau ni avec aucun autre liquide.
- N'utilisez aucun solvant ni d'autres produits chimiques pour le nettoyer.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected

Référence : 08237/08241

Voltage et fréquence : 220-240 V ~, 50/60 Hz

Puissance : 40 W

IP44

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximal du ventilateur	F	170.6	m³/min
Puissance utilisée par le ventilateur	P	35	W
Valeur du service	SV	4.9	(m³/min)/W
Consommation d'électricité en mode veille	P _{SB}	0.45	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	47.0	dB (A)
Vitesse maximale de l'air	C	2.75	m/seg
Norme de mesure de la valeur du service	IEC 60879		
Données de contact pour plus d'informations	Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain)		

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

9. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

10. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Deckenhalterung
2. Dekorative Abdeckung
3. Hauptkörper
4. Ventilatorflügel
5. Fernbedienung
6. Werkzeuge für die Montage
7. Isolierplatte

HINWEIS:

*Die Grafiken in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es beim Transport geschützt ist. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Sollte eines davon fehlen oder nicht in gutem Zustand sein, kontaktieren Sie bitte umgehend den offiziellen technischen Service von Cecotec.

3. MONTAGE DES PRODUKTS

Allgemeine Anweisungen für die Installation

- Wenn der Fächer an einem Haken aufgehängt wird, muss er ein Mindestgewicht von 100 Kilo tragen können.
- Zur Vermeidung von Sach- und Personenschäden wählen Sie einen Montageort, an dem einen Mindestabstand von 2,3 m zwischen die Flügel und Boden und von 76 cm zwischen Flügel und Wand bzw. andere Gegenstände bestehen. Abb. 2
- Vergewissern Sie sich, dass die Struktur der Wohnung das gesamte Gewicht des Ventilators betragt.
- Dieser Deckenventilator kann obwohl in flachen Decken als auch in gewölbten oder gebeugte Decken, indem Sie die Verbindungsstange verwenden. Die Länge kann durch die Verbindungsstange vergrößern werden.

Montage je nach Art der Decke:

1. Holzdecke. Abb. 3
2. Zementdach. Abb. 4

Um diesen Deckenventilator zu montieren, befolgen Sie die nachstehenden Schritte (Abb. 3-9):

1. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt "Installation", je nach Art der Decke, um die Montageplatte zu installieren.
2. Nehmen Sie dann den Hauptkörper des Ventilators und befestigen Sie den Ventilator an der Klemmplatte, wie in Abbildung 6 dargestellt.
3. Nehmen Sie den Empfänger und stellen Sie die elektrischen Verbindungen her, diese Verbindungen werden mit Hilfe von Schnellverbindern hergestellt. Sobald die Verbindungen hergestellt sind, setzen Sie den Empfänger in den oberen Teil des Hauptgehäuses ein. Befolgen Sie die in Abbildung 5 gezeigten Verdrahtungsanweisungen.
4. Hängen Sie das Gebläse aus dem Haken aus und schrauben Sie die Klemmplatte an den Hauptkörper. Schrauben Sie die beiden Schrauben in die Montageplatte, aber ziehen Sie sie nicht so fest wie möglich an. Befestigen Sie dann den Hauptkörper an den vormontierten Bolzen und ziehen Sie die Schrauben fest. Abb. 6
5. Um mit der Montage der Lamellen zu beginnen, müssen Sie die im Montagesatz enthaltenen Schrauben und Unterlegscheiben verwenden. Legen Sie die Klinge mit dem spitzen Ende so ein, dass sich das spitze Ende der Klinge unten befindet. Richten Sie die Klinge an den Löchern auf der Unterseite des Hauptgehäuses aus und setzen Sie die Schrauben ein. Wiederholen Sie diesen Schritt, bis alle Blätter installiert sind. Abb. 7
6. Nehmen Sie schließlich die Zierabdeckung und schrauben Sie sie an, wie in Abbildung 8 dargestellt.

Warnung

Die Selbstschneidende Bohrschrauben sind ausschließlich für Holzboden geeignet. Falls Sie die Installierung der Ventilator in Zementdecke durchführen, verwenden Sie einen Bohrer und Dübel oder Expansionsschraube, um die Bohrungen durchzuführen.

4. BEDIENUNG

Fernbedienung Abb. 9

1. Ausschalter
2. Geschwindigkeitssteuerung
3. Winter-Funktion
4. Sommer-Funktion
5. Natürliche Brise
6. Aus natürliche Brise
7. Zeitkontrolle

- Verwenden Sie die 6 Geschwindigkeit-Tasten, um die Leistung der Luft auszuwählen.
- Drücken Sie den Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.
- Verwenden Sie die 3 Timer-Tasten, um die Betriebszeit des Gerätes auszuwählen: 1 h, 2h y 4h. Der Ventilator wird sich nach Ablauf der ausgewählten Zeit abschalten.
- Drücken Sie den Licht-Schalter, um die Lampe ein-, oder auszuschalten.
- Die Fernbedienung funktioniert mit 2 Batterien von 1,5 V Typ 3AAA.

Winter-Funktion

Drücken Sie Taste 3. Der Ventilator lässt die Luft von unten nach oben zirkulieren und bringt die kalte Luft nach oben in den Raum.

Sommer-Funktion

Drücken Sie Taste 4. Der Ventilator lässt die Luft von oben nach unten zirkulieren und bringt die kühle Luft in den unteren Teil des Raums.

Natürliche Brise

Aktivieren Sie diesen Modus über die entsprechende Taste auf der Fernbedienung. Der Lüfter variiert zyklisch die Leistungsstufe und sorgt so für eine frische Luft.

Hinweis:

Drehen Sie die Drehrichtung bei laufendem Ventilator um. Halten Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, hören Sie einen Piepton und die Klänge hören auf, sich nach und nach zu drehen, bis sie fast zum Stillstand kommen. Nach einigen Sekunden kehren sie in die entgegengesetzte Richtung zurück.

Kopplung der Steuerung mit dem Beatmungsgerät

Drücken Sie die Ausschalttaste 5 Sekunden lang, bis Sie einen Piepton hören.

Wi-Fi-Verbindung

Drücken Sie die Tasten 1h und 4h gleichzeitig für 5 Sekunden, bis Sie einen Piepton hören. Befolgen Sie die Anweisungen in Abschnitt 5. App und Wi-Fi Verbindung.

Hinweise:

- Die Fernbedienung verwendet digitale Wireless RF-Übertragungstechnologie. Wenn sowohl der Ventilator als auch die Lampe mit einem Schalter ausgestattet sind, schalten Sie den Ventilator mit voller Geschwindigkeit ein und schalten Sie das Licht ein, bevor Sie die Fernbedienung verwenden.
- Wenn Sie den Ventilator oder das Licht nicht über den Sender steuern können, überprüfen Sie, ob die Batterien in der Fernbedienung in gutem Zustand sind und guten Kontakt haben, ob die positiven und negativen Elektroden in der richtigen Position sind und ob genügend Batterien vorhanden sind.

- Wenn der Ventilator oder das Licht nicht über den Sender gesteuert werden kann, prüfen Sie, ob sich in der Nähe des Senders Fernbedienungen befinden, und prüfen Sie, ob die Tasten am Sender betätigt werden. Produkte mit einem ähnlichen Fernsteuerungssystem können Störungen verursachen. Dazu gehören nicht die Infrarot-Fernbedienungen.
- Achten Sie auf die Spannung des Produkts. Eine zu niedrige Spannung kann dazu führen, dass die Fernbedienung nicht funktioniert. Technische Spezifikationen finden Sie in dieser Bedienungsanleitung.
- Wenn Sie die Fernbedienung eine Zeit lang nicht benutzen, entfernen Sie die Batterien.

5. APP UND WI-FI VERBINDUNG

Um Ihr Produkt mit unserer APP zu verbinden, müssen Sie diese Schritte befolgen:

Automatischer Scan-Modus:

1. Laden Sie die Cecotec App aus dem Google Play oder App Store herunter.
2. Wenn Sie die APP zum ersten Mal verwenden, müssen Sie Ihren Account registrieren, ansonsten melden Sie sich an.
3. Wenn Sie sich in der Anwendung befinden, klicken Sie oben rechts auf das "+" und dann auf Luftbehandlung.
4. Tippen Sie in der oberen rechten Ecke auf "Auto Scan" und drücken Sie dann 5 Sekunden lang die Tasten 1h und 4h auf der Fernbedienung, bis die Fernbedienung einen Piepton abgibt.
5. Das Gerät wird auf dem Display angezeigt, tippen Sie es an.
6. Geben Sie das Passwort des Wi-Fi ein, mit dem das mobile Gerät verbunden ist, und wählen Sie Bestätigen. Denken Sie daran, dass es sich um ein 2,4-GHz-Netz handeln muss.
7. Warten Sie, bis die Verbindung hergestellt ist.

Manueller Verbindungsmodus:

1. Laden Sie die Cecotec App aus dem Google Play oder App Store herunter.
2. Wenn Sie die APP zum ersten Mal verwenden, müssen Sie Ihren Account registrieren, ansonsten melden Sie sich an.
3. Sobald Sie sich in der APP befinden, klicken Sie auf das "+" oben rechts und klicken Sie auf "Aqua Connected".
4. Schalten Sie Ihr Gerät ein. Vergewissern Sie sich, dass Sie keinen Modus ausgewählt haben, indem Sie die Einschalttaste drücken, damit die Klimaanlage in den Standby-Modus wechselt. Drücken Sie dann die Taste für ca. 5 Sekunden, die Wi-Fi-Anzeige beginnt zu blinken. Wenn die Anzeige langsam blinkt, muss dieser Vorgang wiederholt werden.
5. Geben Sie Ihr Wi-Fi-Passwort ein und klicken Sie auf Bestätigen. Denken Sie daran, dass das Wi-Fi-Netzwerk bei 2,4 GHz liegen muss.
6. Danach wird der Verbindungsprozess automatisch gestartet.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator vor der Reinigung ausgeschaltet wird.
- Unter keinen Umständen dürfen die Bestandteile des Gerätes ins Wasser bzw. andere Flüssigkeiten getaucht bzw. bespritzt werden.
- Verwenden Sie keine Lösemittel oder anderen Chemikalien, um es zu reinigen.
- Verwenden Sie ein weiches feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected
Referenz des Gerätes: 08237/08241
Spannung und Frequenz: 220-240 V ~, 50/60 Hz
Leistung: 40 W
IP44

Beschreibung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Ventilator-Durchsatz	F	170,6	m³/min
Stromverbrauch des Ventilators	P	35	W
Leistungswert	SV	4,9	(m³/min)/W
Stromverbrauch im "Standby-Modus"	P _{SB}	0,45	W
Schallleistungspegel des Ventilators	L _{WA}	47,0	dB (A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	C	2,75	m/sek
Standard zur Messung des Servicewertes	IEC 60879		
Kontaktangaben für Informationen	Cecotec Innovaciones SL. C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain)		

*Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

8. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.
Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.
Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.
Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

10. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Supporto di montaggio
2. Copertura decorativa
3. Corpo principale
4. Pale
5. Telecomando
6. Attrezzatura per il montaggio
7. Copertura isolante

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

Istruzioni generali per il montaggio

- Se si appende il ventilatore da un gancio, quest'ultimo dovrà essere in grado di sostenere un peso minimo di 100 kg.
- Per evitare lesioni e danni personali, assicurarsi che lo spazio dove si vada a installare il dispositivo permetta una distanza tra le pale e il pavimento di 2,3 m e di 76 cm tra le pale e la parete o qualsiasi altro oggetto. Fig. 2
- Assicurarsi che la struttura della stanza possa sostenere il peso totale del ventilatore.
- Questo ventilatore può essere installato sia su soffitti normali che a volta o inclinati utilizzando l'asta. La lunghezza di sospensione può essere aumentata utilizzando l'asta centrale più lunga.

Montaggio in base al tipo di soffitto:

1. Soffitto in legno. Fig. 3
2. Soffitto in cemento. Fig. 4

Per il montaggio di questo ventilatore da soffitto, seguire le istruzioni riportate di seguito (Fig. 3-9):

1. Per installare il supporto di montaggio, seguire le istruzioni della sezione Installazione a seconda del tipo di soffitto.
2. Prendere quindi il corpo principale del ventilatore e fissarlo al supporto di montaggio come mostrato nella figura 6.
3. Prendere il ricevitore ed eseguire i collegamenti elettrici, effettuati mediante connettori rapidi. Una volta effettuati i collegamenti, inserire il ricevitore nella parte superiore del corpo principale. Seguire le istruzioni di cablaggio illustrate nella figura 5.
4. Sganciare il ventilatore dal gancio e avvitare il supporto di montaggio al corpo principale. Avvitare le due viti nel supporto di montaggio senza stringerle troppo. Quindi fissare il corpo principale alle viti fissate in precedenza e serrarle. Fig. 6
5. Per installare le pale, è necessario utilizzare le viti e le rondelle fornite nel kit di installazione. Posizionare la pala in modo che l'estremità appuntita si trovi in basso. Allineare la pala con i fori sul lato inferiore del corpo principale e inserire le viti. Ripetere questo passaggio fino a quando tutte le lame sono installate. Fig. 7
6. Infine, prendere la copertura decorativa e avvitarela come indicato nella figura 8.

Attenzione

Le viti autofilettanti possono essere utilizzate unicamente per soffitti in legno. Nel caso di realizzare il montaggio di soffitti a mattoni o a trave, utilizzare un trapano per fare fori e tasselli o viti ad espansione (non incluse).

4. FUNZIONAMENTO

Telecomando Fig. 9

1. Tasto di spegnimento
 2. Controllo della velocità
 3. Funzione Inverno
 4. Funzione Estate
 5. Brezza naturale
 6. Disattivazione brezza naturale
 7. Timer
- Utilizzare i 6 tasti di velocità per selezionare il livello di potenza dell'aria.

- Premere il tasto di spegnimento per spegnere il dispositivo.
- Utilizzare i 3 tasti del timer per selezionare il tempo di funzionamento del dispositivo: 1, 3 o 4 ore. Il ventilatore si spegnerà una volta trascorso il tempo selezionato.
- Premere il tasto della luce per accendere e spegnere la lampada.
- Il telecomando funziona con 2 pile da 1,5 V di tipo 3AAA.

Funzione Inverno

Premere il tasto 3. Il ventilatore fa circolare l'aria dal basso verso l'alto, portando l'aria fredda alla parte superiore della stanza.

Funzione Estate

Premere il tasto 4. Il ventilatore fa circolare l'aria dall'alto verso il basso, portando l'aria fresca alla parte inferiore della stanza.

Brezza naturale

Attivare questa modalità premendo il tasto corrispondente del telecomando. Il ventilatore varierà progressivamente il livello di potenza in cicli, fornendo una sensazione di aria fresca.

Avvertenza

Invertire il senso di rotazione con il ventilatore in funzione. Mantenere premuto il tasto per circa 3 secondi; dopo il segnale acustico, le pale smetteranno di girare progressivamente fino a fermarsi. Dopo alcuni secondi, gireranno in senso contrario.

Collegamento del telecomando al ventilatore

Premere il tasto di spegnimento per 5 secondi fino a quando non si sente un segnale acustico.

Connessione Wi-Fi

Premere contemporaneamente i tasti 1h e 4h per 5 secondi, finché non si sente un segnale acustico. Seguire le istruzioni della sezione 5. Connettività Wi-Fi e App.

Avvertenze:

- Il telecomando utilizza una tecnologia di trasmissione digitale Wireless RF. Sia il ventilatore che la lampada dispongono di un interruttore. Accendere il ventilatore a velocità massima e accendere la luce prima di utilizzare il telecomando.
- Se il ventilatore o la luce non possono essere controllati tramite il trasmettitore, controllare che le pile del telecomando siano in buone condizioni e facciano buon contatto, che siano inserite correttamente e ben cariche.
- Se il ventilatore o la luce non possono essere controllati mediante il trasmettitore, verificare se ci sono prodotti telecomandati in giro e controllare se i tasti del trasmettitore vengono azionati. Prodotti con un sistema di controllo remoto simile possono causare interferenze. Questo non include telecomandi infrarossi.

- Prestare attenzione alla tensione del prodotto. Una tensione troppo bassa potrebbe compromettere il funzionamento del telecomando. Le specifiche tecniche si trovano in questo manuale.
- Se non si intende utilizzare il telecomando per un tempo prolungato, estrarre le pile.

5. CONNETTIVITÀ WI-FI E APP

Per collegare il prodotto all'app, seguire i seguenti passaggi:

Modalità di scansione automatica:

1. Scaricare l'app Cecotec su Google Play o dall'App Store.
2. Se è la prima volta che si usa l'app, bisognerà registrare l'account; altrimenti, effettuare l'accesso.
3. Una volta all'interno dell'applicazione, premere sul "+" in alto a destra e su "trattamento dell'aria".
4. Nell'angolo in alto a destra, premere su "Scansione automatica", quindi premere i tasti 1h e 4h del telecomando per 5 secondi fino a quando il telecomando emette un segnale acustico.
5. Premere sul dispositivo non appena appare sul display.
6. Inserire la password del Wi-Fi a cui è collegato il dispositivo mobile e selezionare "conferma", tenendo a mente che la rete deve essere a 2,4 GHz.
7. Attendere che il collegamento vada a buon fine.

Modalità di connessione manuale:

1. Scaricare l'app Cecotec su Google Play o dall'App Store.
2. Se è la prima volta che si usa l'app, bisognerà registrare l'account; altrimenti, effettuare l'accesso.
3. Una volta all'interno dell'App, premere "+" situato nella parte superiore destra e premere su "Aqua Connected".
4. Accendere il dispositivo e assicurarsi che non sia selezionata alcuna modalità premendo il tasto di accensione. Il condizionatore d'aria passerà in modalità Standby. Successivamente, premere il tasto per circa 5 secondi: l'indicatore Wi-Fi inizierà a lampeggiare. Se l'indicatore lampeggia lentamente, è necessario ripetere l'operazione.
5. Introdurre la password del Wi-Fi e premere su confermare. La rete Wi-Fi deve essere da 2,4 GHz.
6. Il processo di collegamento comincerà automaticamente.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Assicurarsi scollegare il ventilatore prima di procedere con la pulizia.
- Non sommergere né schizzare acqua o qualsiasi altro liquido sul dispositivo.
- Non utilizzare dissolvente né altri prodotti chimici per pulirlo.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected
Codice prodotto: 08237/08241
Tensione e frequenza: 220-240V ~ 50/60Hz
Potenza: 40 W
IP44

Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima del ventilatore	F	170,6	m³/min
Potenza utilizzata dal ventilatore	P	35	W
Valore operativo	SV	4,9	(m³/min)/W
Consumo di energia in modalità Standby	P _{SB}	0,45	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	47,0	dB (A)
Velocità massima dell'aria	C	2,75	m/sec
Standard di misurazione del valore del servizio	IEC 60879		
Contatti per informazioni	Cecotec Innovaciones SL. C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spagna)		

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.
Fabbricato in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.
Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.
Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

9. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.
Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.
Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Suporte de montagem
2. Cobertura decorativa
3. Corpo principal
4. Pás
5. Controlo remoto
6. Ferramentas para montagem
7. Placa isolante

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

3. MONTAGEM DO PRODUTO

Instruções gerais para a montagem

- Se a ventoinha for pendurada num gancho, deve ter a capacidade para suportar um peso mínimo de 100 kg.
- Para evitar ferimentos e danos em pessoas, certifique-se de que o lugar, onde a vai instalar, permite um espaço livre de 2,3 metros das pás ao chão e de 76 cm das pás à parede ou a qualquer outro objeto. Fig.2
- Certifique-se de que a estrutura da casa suporta o peso da ventoinha.
- Esta ventoinha pode ser instalada tanto em tetos planos, inclinados ou abobadados, já que usará a haste. O comprimento da ventoinha pode ser aumentado utilizando a haste central mais longa.

Montagem de acordo com o tipo de teto:

1. Teto de madeira. Fig. 3
2. Teto de cimento. Fig. 4

Para montar esta ventoinha de teto, siga os seguintes passos (Fig. 3-9):

1. Siga as instruções na secção de montagem, dependendo do tipo de teto, para instalar a placa de fixação.
2. Depois, pegue no corpo principal da ventoinha e prenda-a preliminarmente à placa de fixação, como mostra a figura 6.
3. Pegue no recetor e faça as ligações elétricas, estas ligações são feitas por meio de conectores rápidos. Uma vez feitas as ligações, insira o recetor no interior da parte superior do corpo principal. Siga as instruções de cablagem apresentadas na figura 5.
4. Desenganche a ventoinha do gancho e aparafuse a placa de fixação ao corpo principal. Aparafusar os dois parafusos na placa de fixação, mas não os aperte ao máximo. Em seguida, fixe o corpo principal aos parafusos pré-fixados e aperte-os. Fig. 6
5. Para iniciar a instalação das pás, será necessário utilizar os parafusos e arruelas fornecidos no kit de instalação. Coloque a pá com a extremidade pontiaguda de modo que a extremidade pontiaguda da pá fique no fundo. Alinhe a pá com os furos na parte inferior do corpo principal e insira os parafusos. Repita este passo até que todas as pás estejam instaladas. Fig. 7
6. Finalmente, pegue a cobertura decorativa e aparafuse-lha como mostra a figura 8.

Advertência

Os parafusos autoroscantes só podem ser utilizados em tetos de madeira. Em caso de realizar a instalação em tetos de obra ou vigas, utilize uma broca para fazer os buracos e tacos ou parafusos de expansão (não incluídos).

4. FUNCIONAMENTO

Controlo remoto. Fig. 9

1. Botão de desligar
2. Controlos da velocidade
3. Função Inverno
4. Função Verão
5. Brisa natural
6. Desligado Brisa natural
7. Temporizador

- Utilize os 6 botões de velocidade para seleccionar o nível de potência do ar.

- Prima o botão de "desligar" para desligar o dispositivo.
- Utilize os 3 botões do temporizador para selecionar o tempo de funcionamento da ventoinha: 1 h, 2h e 4h. A ventoinha desligará quando passado o tempo selecionado.
- Prima o botão de luz, para acender e apagar a luz da ventoinha.
- O controlo remoto funciona com 2 pilhas 1,5 V tipo 3AAA.

Função Inverno

Prima o botão (3). A ventoinha irá fazer circular o ar de baixo para cima, trazendo o ar frio para o topo da sala.

Função Verão

Prima o botão (4). A ventoinha irá fazer circular o ar de cima para baixo, trazendo o ar fresco para a parte inferior da sala.

Brisa natural

Ative este modo a partir do botão correspondente no controlo remoto. A ventoinha irá variar progressivamente o nível de potência em ciclos, proporcionando uma sensação de ar fresco.

Advertência:

Inverta o sentido de rotação com a ventoinha a funcionar. Mantenha premido o botão durante cerca de 3 segundos, ouvirá um sinal sonoro e as pás deixarão de rodar progressivamente até quase pararem. Após alguns segundos, voltarão a girar no sentido oposto.

Emparelhamento do controlo remoto com a ventoinha

Prima o botão de desligar durante 5 segundos até ouvir um sinal sonoro.

Ligação Wi-Fi

Prima o botão 1h e 4h ao mesmo tempo durante 5 segundos até ouvir um sinal sonoro. E siga as instruções da secção 5. Conectividade Wi-Fi e aplicação móvel.

Advertências:

- O controlo remoto utiliza tecnologia de transmissão digital Wireless RF. Se tanto a ventoinha como a lâmpada estiverem equipados com um interruptor, ligue a ventoinha à velocidade máxima e acenda a luz antes de utilizar o controlo remoto.
- Se não conseguir controlar a ventoinha ou a luz através do transmissor, verifique se as baterias do comando à distância estão em bom estado e fazem bom contacto, se os elétrodos positivo e negativo estão na posição correta e se há bateria suficiente.
- Se a ventoinha ou luz não puder ser controlada através do transmissor, verifique a existência de produtos de controlo remoto à sua volta e verifique se os botões do transmissor são acionados. Produtos com um sistema de controlo remoto semelhante podem causar interferências. Isto não inclui os controlos remotos por infravermelhos.

- Isto não inclui os controlos remotos por infravermelhos. Uma tensão demasiado baixa pode fazer com que o controlo remoto não funcione. As especificações técnicas podem ser encontradas neste manual.
- Se não vai utilizar o controlo remoto durante algum tempo, retire as pilhas.

5. APLICAÇÃO TELEMÓVEL E LIGAÇÃO WI-FI

A fim de ligar o seu produto à nossa aplicação, deve seguir estes passos:

Modo de digitalização automática:

1. Procure pela aplicação Cecotec na Google Play ou na App Store.
2. Se esta é a primeira vez que utiliza a aplicação, deve registar a sua conta, caso contrário, inicie sessão.
3. Uma vez dentro da aplicação, clicar no "+" no canto superior direito e clicar em tratamento de ar.
4. No canto superior direito, tocar em "Auto Scan" e depois premir durante 5 segundos os botões 1h e 4h do comando à distância até o comando à distância emitir um sinal sonoro.
5. O dispositivo aparecerá no ecrã, toque no mesmo.
6. Introduza a palavra-passe do Wi-Fi ao qual o dispositivo móvel está ligado e selecione confirmar, lembre que a rede deve ser de 2,4 GHz.
7. Aguarde que a ligação esteja concluída.

Modo de ligação manual:

1. Procure pela aplicação Cecotec na Google Play ou na App Store.
2. Se esta é a primeira vez que utiliza a aplicação, deve registar a sua conta, caso contrário, inicie sessão.
3. Uma vez dentro da aplicação, clique no "+" no canto superior direito e clique em "Aqua Connected".
4. Ligue o seu aparelho, deve certificar-se de que não tem nenhum modo selecionado premindo o botão de ligar, o ar condicionado entrará em modo de espera. Depois de premir o botão durante cerca de 5 segundos, o indicador Wi-Fi começará a piscar. Se o indicador piscar lentamente, esta operação deve ser repetida.
5. Introduza a sua palavra-passe Wi-Fi e clique em confirmar. Lembre-se de que a rede Wi-Fi deve ser de 2,4 GHz.
6. Depois disto, o processo de ligação começará automaticamente.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de desconectar a ventoinha antes de continuar com a limpeza.
- Não submerja nem salpique nenhuma das partes do produto com água ou outro líquido.
- Não utilize solventes nem outros produtos químicos para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected
Referência do produto: 08237/08241
Tensão e frequência: 220-240 V ~, 50/60 Hz
Potência: 40 W
IP44

Descrição	Símbolo	Valor	Unidade
Caudal máximo da ventoinha	F	170.6	m³/min
Potência utilizada pela ventoinha	P	35	W
Valor do serviço	SV	4.9	(m³/min)/W
Consumo de energia em "modo de espera"	P _{SB}	0.45	W
Nível de potência sonora da ventoinha	L _{WA}	47.0	dB (A)
Velocidade máxima do ar	C	2.75	m/seg.
Padrão de medição do valor do serviço	IEC 60879		
Detalhes de contacto para informação	Cecotec Innovaciones SL. C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain)		

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.
Fabricado em China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou a bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.
Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.
A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

9. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.
Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.
Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Afb. 1

1. Montage-ondersteuning
2. Decoratief frame
3. Hoofdbehuizing
4. Ventilatorbladen
5. Afstandsbediening
6. Gereedschap voor montage
7. Isolatieplaat

Opmerking:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR HET GEBRUIK

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

3. HET TOESTEL MONTEREN

Algemene montage-instructies

- Als de ventilator aan een haak wordt opgehangen, moet deze de capaciteit hebben om een minimumgewicht van 100 kilo te dragen.
- Om persoonlijk letsel en schade te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat de plaats waar het apparaat moet worden geïnstalleerd, 2,3 m afstand biedt van de bladen tot de vloer en 76 cm afstand van de bladen tot de muur of een ander voorwerp. Afb. 2
- Zorg ervoor dat de structuur van het huis het volledige gewicht van de ventilator kan dragen.
- Deze ventilator kan zowel in normale plafonds als in gewelfde of schuine plafonds worden

geïnstalleerd door het gebruik van de stang. De hanglengte kan worden verlengd door gebruik te maken van de langere centrale stang.

Montage afhankelijk van het type plafond:

1. Houten plafond. Afb. 3
2. Cement dak. Afb. 4

Volg de onderstaande stappen om deze plafondventilator te monteren (Fig. 3-9):

1. Volg de instructies in het installatiegedeelte, afhankelijk van het type plafond, om de montageplaat te installeren.
2. Neem vervolgens het hoofdgedeelte van de ventilator en bevestig de ventilator aan de klemplaat zoals aangegeven in figuur 6.
3. Neem de ontvanger en maak de elektrische verbindingen, deze worden gemaakt door middel van snelkoppelingen. Zodra de aansluitingen zijn gemaakt, plaatst u de ontvanger in het bovenste deel van de behuizing. Volg de bedradingsinstructies van figuur 5.
4. Haak de ventilator los van de haak en schroef de klemplaat op het hoofdgedeelte. Schroef de twee schroeven in de montageplaat, maar draai ze niet zo strak mogelijk vast. Bevestig vervolgens het hoofdgedeelte aan de vooraf bevestigde bouten en draai de bouten vast. Afb. 6
5. Om te beginnen met de installatie van de bladen, moet u de schroeven en sluitringen gebruiken die in de installatiekit zijn meegeleverd. Plaats het mes met het spitse uiteinde zo dat het spitse uiteinde van het mes aan de onderkant zit. Lijn het blad uit met de gaten aan de onderkant van de behuizing en breng de schroeven aan. Herhaal deze stap totdat alle bladen zijn geïnstalleerd. Afb. 7
6. Neem tenslotte het sierdeksel en schroef het vast zoals aangegeven in figuur 8.

Waarschuwing

Zelf tappende schroeven kunnen alleen worden gebruikt op houten plafonds. In geval van installatie op plafonds of balken van bouwdaken, gebruik een boormachine om de gaten en pluggen of expansie-schroeven te maken (niet meegeleverd)

4. WERKING

Afstandsbediening. Afb. 9

1. Aan-/uitknop
2. Snelheidsregeling
3. Winterfunctie
4. Zomerfunctie
5. Natuurlijk briesje
6. Uit natuurlijke bries
7. Timer

- Gebruik de 6 snelheidsknoppen om het luchtvermogen te selecteren.
- Druk op de aan/uitknop om het apparaat uit te schakelen.
- Gebruik de 3 timertoetsen om de werkingstijd van de ventilator te selecteren: 1h, 2h en 4h. De ventilator wordt uitgeschakeld wanneer de geselecteerde tijd is verstreken.
- Druk op de lichtknop om de lamp in en uit te schakelen.
- De afstandsbediening heeft 2 1.5 V 3AAA batterijen.

Winterfunctie

Druk op de knop (3). De ventilator circuleert de lucht van beneden naar boven en brengt de koude lucht naar boven.

Zomerfunctie

Druk op de knop (4). De ventilator circuleert de lucht van boven naar beneden en brengt de koele lucht naar het onderste deel van de kamer.

Natuurlijk briesje

Activeer deze modus met de corresponderende knop op de afstandsbediening. De ventilator zal het vermogensniveau in cycli progressief variëren, waardoor een gevoel van frisse lucht ontstaat.

Waarschuwing:

Draai de richting om terwijl de ventilator aan staat en in werking is. Houd de knop ongeveer 3 seconden ingedrukt, u hoort een pieptoon en de bladen zullen geleidelijk stoppen met draaien tot ze bijna stoppen. Na een paar seconden draaien ze achteruit.

De controller koppelen aan de ventilator

Druk 5 seconden op de uitknop totdat u een pieptoon hoort.

Wifi verbinding

Druk tegelijkertijd op de 1h en 4h toets gedurende 5 seconden totdat u een pieptoon hoort. En volg de instructies in sectie 5. Wi-Fi connectiviteit en mobiele applicatie.

Waarschuwingen:

- De afstandsbediening maakt gebruik van digitale RF draadloze transmissietechnologie. Als zowel de ventilator als de lamp zijn uitgerust met een schakelaar, zet dan de ventilator op volle snelheid aan en zet het licht aan voordat u de afstandsbediening gebruikt.
- Als u de ventilator of het licht niet kunt bedienen via de afstandsbediening, controleer dan of de batterijen in de afstandsbediening in goede staat zijn en goed contact maken, of de positieve en negatieve elektroden in de juiste stand staan en of er voldoende batterij aanwezig is.

- Als de ventilator of het licht niet via de afstandsbediening kan worden bediend, controleer dan of er producten in de buurt van de afstandsbediening zijn en controleer of de knoppen op de afstandsbediening worden bediend. Producten met een vergelijkbare afstandsbediening kunnen storingen veroorzaken. De infrarood-afstandsbedieningen vallen hier niet onder.
- Let op de spanning van het product. Een te lage spanning kan ertoe leiden dat de afstandsbediening niet werkt. De technische specificaties zijn te vinden in deze handleiding.
- Als u de afstandsbediening een tijdje niet gaat gebruiken, verwijder dan de batterijen.

5. MOBIELE APP EN WI-FI VERBINDING

Om uw product aan onze App te koppelen, moet u de volgende stappen uitvoeren:

Automatische scanmodus:

1. Download de Cecotec app in de Google Play of App Store.
2. Als dit de eerste keer is dat u de applicatie gebruikt, registreer dan uw account, als dit niet het geval is logt u in.
3. Klik in de toepassing op de "+" rechtsboven en klik op luchtbehandeling.
4. Tik in de rechterbovenhoek op "Auto Scan" en houd vervolgens de toetsen 1h en 4h van de afstandsbediening 5 seconden lang ingedrukt tot de afstandsbediening een pieptoon geeft.
5. Het apparaat verschijnt op het scherm, tik erop.
6. Voer het wachtwoord in van de Wi-Fi waarmee het mobiele apparaat is verbonden en selecteer bevestigen, denk eraan dat het netwerk 2,4 GHz moet zijn.
7. Wacht tot de verbinding is voltooid.

Handmatige verbindingsmodus:

1. Download de Cecotec app in de Google Play of App Store.
2. Als dit de eerste keer is dat u de applicatie gebruikt, registreer dan uw account, als dit niet het geval is logt u in.
3. Eenmaal in de applicatie, klik op de "+" rechtsboven en klik op "Aqua Connected".
4. Zet uw apparaat aan, u moet ervoor zorgen dat u geen modus geselecteerd hebt door op de aan/uitknop te drukken, de airconditioner zal in stand-by modus gaan. Druk vervolgens ongeveer 5 seconden op de knop, de Wi-Fi-indicator begint te knipperen. Als de indicator langzaam knippert, moet deze handeling worden herhaald.
5. Voer uw Wi-Fi-wachtwoord in en klik op bevestigen. Vergeet niet dat het Wi-Fi-netwerk 2,4 GHz moet zijn.
6. Zodra dit is gebeurd, zal het koppelingsproces automatisch beginnen.

6. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Zorg ervoor de ventilator uit te zetten voor u het schoonmaakt.
- Dompel geen enkel onderdeel van het apparaat onder in water of een andere vloeistof.
- Gebruik geen oplosmiddelen of andere chemische producten om het schoon te maken.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het toestel schoon te maken.

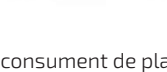
7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected
Productreferentie: 08237/08241
Voltage en frequentie: 220-240 V ~, 50/60 Hz
Vermogen: 40 W
IP44

Beschrijving	Symbol	Waarde	Eenheid
Maximaal ventilatordebiet	F	170,6	m³/min
Door de ventilator gebruikt vermogen	P	35	W
Waarde van de dienst	SV	4,9	(m³/min)/W
Stroomverbruik in stand-by	P _{SB}	0,45	W
Geluidsvermogensniveau ventilator	L _{WA}	47,0	dB (A)
Maximale windsnelheid	C	2,75	m/sec
Norm voor het meten van de waarde van de dienst	IEC 60879		
Contactgegevens voor informatie	Cecotec Innovaciones SL. C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain)		

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
Gemaakt in China | Ontworpen in Spanje

8. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accu's te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.
Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Uchwyt montażowy
2. Pokrywa dekoracyjna
3. Główna część urządzenia
4. Łopatk
5. Pilot zdalnego sterowania
6. Narzędzia montażowe
7. Płyta izolacyjna

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

3. MONTAŻ PRODUKTU

Ogólne instrukcje montażu

- Jeśli wentylator jest zawieszony na haku, musi wytrzymać minimalną wagę 100 kilogramów.
- Aby uniknąć obrażeń i obrażeń ciała, upewnij się, że miejsce, w którym ma być zainstalowane urządzenie, zapewnia odstęp 2,3 m od ostrzy do podłoża i 76 cm od ostrzy do ściany lub innego obiektu. Rys. 2
- Upewnij się, że konstrukcja obudowy wytrzymuje cały ciężar wentylatora.
- Ten wentylator można zainstalować zarówno na zwykłych sufitach, jak i sklepionych lub

skośnych sufitach za pomocą dolnego drążka. Długość zawieszenia można zwiększyć, używając dłuższego pręta środkowego.

Montaż w zależności od rodzaju sufitu:

1. Dach drewniany. Rys. 3
2. Betonowy sufit Rys. 4

Aby zamontować ten wentylator sufitowy, wykonaj następujące czynności (Rys. 3-9):

1. Postępuj zgodnie z instrukcjami w części dotyczącej montażu, w zależności od rodzaju sufitu, aby zainstalować płytę mocującą.
2. Następnie weź główny korpus wentylatora i wstępnie zaczeń wentylator o płytę zaciskową, jak pokazano na rysunku 6.
3. Weź łącznik i połączenia elektryczne, połączenia te wykonuje się za pomocą szybkozłączy. Po wykonaniu połączeń. Włóż odbiornik do górnej części głównego korpusu. Postępuj zgodnie z instrukcjami okablowania pokazanymi na rysunku 5.
4. Odczepić wentylator od haka i przystąpić do przykręcania płyty nośnej do korpusu głównego. Wkręć dwie śruby w płytę mocującą, ale nie dokręcaj ich do końca. Następnie zaczeń korpus główny o wcześniej przykręcone śruby i dokręć te ostatnie. Rys. 6
5. Aby rozpocząć montaż ostrzy, należy użyć śrub i podkładek dostarczonych w zestawie instalacyjnym. Ustaw łopatkę zaostrzoną częścią tak, aby czubek znajdował się na dole. Wyrównaj ostrze z otworami w dolnej części korpusu głównego i włóż śruby. Powtarzaj ten krok, aż wszystkie ostrza zostaną zainstalowane. Rys. 7
6. Na koniec weź ozdobną pokrywę i przykręć ją, jak pokazano na rysunku 8.

Ostrzeżenie

Wkręty samogwintujące można stosować tylko do sufitów drewnianych. W przypadku montażu na stropach lub belkach ceglanych, wywiercić otwory wiertłem oraz kołkami rozporowymi lub kołkami rozporowymi (brak w zestawie).

4. FUNKCJONOWANIE

Pilot zdalnego sterowania. Rys. 9

1. Przycisk zasilania
2. Kontrola prędkości
3. Funkcja zima
4. Funkcja lato
5. Naturalna bryza
6. Wyłączanie naturalnej bryzy
7. Czasomierz

- Użyj 6 przycisków prędkości, aby wybrać poziom mocy powietrza.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Za pomocą 2 przycisków czasomierza wybierz czas pracy wentylatora: 1 h, 3 h, 4 h. Wentylator wyłączy się po upływie wybranego czasu.
- Naciśnij przycisk światła, aby włączyć lub wyłączyć lampę.
- Pilot działa na 2 baterie 1,5 V typu 3AAA.

Funkcja zima

Wciśnij przycisk 3. Wentylator będzie cyrkulował powietrze od dołu do góry, doprowadzając zimne powietrze do górnej części pomieszczenia.

Funkcja lato

Wciśnij przycisk 4. Wentylator będzie cyrkulował powietrze od góry do dołu, doprowadzając zimne powietrze do dolnej części pomieszczenia.

Naturalna bryza

Aktywuj ten tryb za pomocą odpowiedniego przycisku na pilocie. Wentylator będzie stopniowo zmieniał poziom mocy w cyklach, zapewniając wrażenie świeżego powietrza.

Ostrzeżenie:

Zmienić kierunek obrotów przy pracującym wentylatorze. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez około 3 sekundy, usłyszysz sygnał dźwiękowy, a łopatki stopniowo przestaną się obracać, aż prawie się zatrzymają. Po kilku sekundach ponownie zaczną się obracać.

Parowanie pilota z wentylatorem

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyłączenia przez 5 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Łączność Wifi

Naciśnij jednocześnie przyciski 1h i 4h przez 5 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. I postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w sekcji 5. Łączność Wi-Fi i aplikacja mobilna.

Ostrzeżenie:

- Pilot wykorzystuje technologię bezprzewodowej transmisji cyfrowej RF. Jeśli zarówno wentylator, jak i lampa są wyposażone w przetątnik, włącz wentylator na pełnych obrotach i włącz światło przed użyciem pilota.
- Jeśli nie można sterować wentylatorem lub światłem za pomocą nadajnika, sprawdź, czy baterie pilota są w dobrym stanie i mają dobry kontakt, czy dodatnie i ujemne elektrody są w prawidłowej pozycji oraz czy jest wystarczająca ilość baterii.
- Jeśli nie można sterować wentylatorem lub oświetleniem za pomocą nadajnika, należy sprawdzić, czy w pobliżu znajdują się produkty zdalnego sterowania i czy przyciski nadajnika są uruchomione. Produkty z podobnym systemem zdalnego sterowania mogą

- powodować zakłócenia. Nie dotyczy to pilotów na podczerwień.
- Zwróć uwagę na napięcie produktu. Zbyt niskie napięcie może spowodować, że pilot nie zadziała. Specyfikacje techniczne można znaleźć w niniejszej instrukcji.
- Jeśli nie zamierzasz używać pilota przez jakiś czas, wyjmij baterie.

5. ŁĄCZNOŚĆ WI-FI I APLIKACJA MOBILNA

Aby połączyć swój produkt z naszą aplikacją, musisz wykonać następujące czynności:

Tryb automatycznego skanowania:

1. Pobierz aplikację Cecotec z Google Play lub App Store.
2. Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy, musisz zarejestrować swoje konto, jeśli nie, zaloguj się.
3. Po wejściu do aplikacji kliknij „+” w prawym górnym rogu i kliknij „BigDry 7000”.
4. W prawym górnym rogu kliknij „Automatyczne skanowanie”, a następnie naciśnij długo przyciski 1h i 4h pilota przez 5 sekund, aż pilot wyda sygnał dźwiękowy.
5. Urządzenie pojawi się na ekranie, dotknij go.
6. Wprowadź hasło Wi-Fi, do którego podłączone jest urządzenie mobilne i wybierz potwierdź, pamiętaj, że sieć musi być 2,4 GHz.
7. Poczekać na zakończenie połączenia.

Ręczny tryb połączenia:

1. Pobierz aplikację Cecotec z Google Play lub App Store.
2. Jeśli korzystasz z aplikacji po raz pierwszy, musisz zarejestrować swoje konto, jeśli nie, zaloguj się.
3. Po wejściu do aplikacji kliknij „+” znajdujący się w prawym górnym rogu i kliknij „Aqua Connected”.
4. Włącz urządzenie, upewnij się, że nie masz wybranego żadnego trybu, aby to zrobić, naciśnij przycisk zasilania, klimatyzator przejdzie w tryb gotowości. Następnie naciśnij przycisk przez około 5 sekund, wskaźnik Wi-Fi zacznie migać. Jeśli wskaźnik miga powoli, należy powtórzyć tę czynność.
5. Wprowadź hasło Wi-Fi i dotknij potwierdź. Pamiętaj, że sieć Wi-Fi musi mieć 2,4 GHz.
6. Po wykonaniu tej czynności proces parowania rozpocznie się automatycznie.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem odłącz wentylator.
- Nie zanurzaj ani nie spryskuj żadnej części urządzenia wodą ani innym płynem.
- Do czyszczenia nie używaj rozpuszczalników ani innych chemikaliów.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.

7. DANE TECHNICZNE

Model: EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected

Referencja produktu: 08237/08241

Napięcie i częstotliwość: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Moc: 40 W

IP44

Opis	Symbol	Wartość	Ilość
Maksymalny przepływ wentylatora	F	170.6	m ³ /min
Moc używana przez wentylatora	P	35	W
Wartość usługi	SV	4.9	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P _{SB}	0.45	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	47.0	dB (A)
Maksymalna prędkość powietrza	C	2.75	m/seg
Norma pomiaru wartości usługi	IEC 60879		
Dane kontaktowe w celu otrzymania informacji	Cecotec Innovaciones SL. C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Walencja (Spain)		

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

8. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ baterie/akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich

baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

9. GWARANCJA I SERWIS TECHNICZNY

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Montážní držák
2. Dekortivní kryt
3. Základní tělo
4. Nože
5. Dálkové ovládání
6. montážní nářadí
7. Izolační deska

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

3. MONTÁŽ PRODUKTU

Obecné pokyny k montáži

- Je-li ventilátor zavěšen na háku, musí být schopen nést minimální hmotnost 100 kilogramů.
- Abyste zabránili zranění a poškození osob, zajistěte, aby místo, kde má být zařízení instalováno, umožňovalo volný prostor 2,3 m od nožů k podlaze a 76 cm od nožů ke zdi nebo jakémukoli jinému předmětu. Obr. 2
- Ujistěte se, že konstrukce stropu udrží celkovou hmotnost ventilátoru.
- Tento ventilátor může být instalován na normální stropy i klenuté nebo šikmé stropy pomocí spodní tyče. Délka zavěšení může být prodloužena použitím delší středové tyče.

Montáž podle typu stropu:

1. Dřevěný strop. Obr. 3
2. Cementová střecha. Obr. 4

Při montáži tohoto stropního ventilátoru postupujte podle následujících kroků (obr. 3-9):

1. Při instalaci upevňovací desky postupujte podle pokynů v části montáže, v závislosti na typu stropu.
2. Dále vezměte hlavní tělo ventilátoru a předběžně zahákněte ventilátor na upínací desku, jak je znázorněno na obrázku 6.
3. Vezměte přijímač a proveďte elektrické připojení, tato připojení se provádějí pomocí rychlospojek. Jakmile jsou spojení vytvořena. Vložte přijímač dovnitř horní části hlavního těla. Postupujte podle pokynů pro zapojení podle obrázku 5.
4. Vyhákněte ventilátor z háku a přišroubujte nosnou desku k hlavnímu tělu. Zašroubujte dva šrouby do upínací desky, ale neutahujte je úplně. Dále zavěste hlavní tělo na dříve upevněné šrouby a utáhněte je. Obr. 6
5. Chcete-li zahájit instalaci nožů, budete muset použít šrouby a podložky dodané v instalační sadě. Umístěte čepel špičatou částí tak, aby špička byla dole. Zarovnejte čepel s otvory na spodní straně hlavního těla a vložte šrouby. Tento krok opakujte, dokud nejsou nainstalovány všechny čepele. Obr. 7
6. Nakonec vezměte dekorativní kryt a přišroubujte jej, jak je znázorněno na obrázku 8.

Upozornění

Samořezné šrouby jsou kompatibilní pouze s dřevěnými stropy. Pokud instalujete stropní ventilátor na strop nebo strop, použijte vrták k vyvrtání otvorů a hmoždinek nebo rozpínacích šroubů (nejsou součástí dodávky).

4. FUNGOVÁNÍ

Dálkové ovládání. Obr. 9

1. Tlačítko vypnutí:
2. Kontrola rychlosti
3. Zimní funkce
4. Letní funkce
5. přírodní vánek
6. mimo přirozený vánek
7. Časovač

- Pomocí 6 tlačítek rychlosti vyberte úroveň výkonu vzduchu.
- Stisknutím tlačítka napájení vypněte zařízení.
- Pomocí 3 tlačítek časovače vyberte dobu chodu ventilátoru: 1 h, 2h a 4h. Po uplynutí

zvoleného času se ventilátor vypne.

- Stiskněte tlačítko světla pro zapnutí nebo vypnutí světla.
- Dálkový ovladač pracuje se 2 bateriemi 1,5 V typu 3AAA.

Zimní funkce

Stiskněte tlačítko 3. Ventilátor bude cirkulovat vzduch zdola nahoru a přivede studený vzduch do horní části místnosti.

Letní funkce

Stiskněte tlačítko 4. Ventilátor bude cirkulovat vzduch shora dolů a přivádět studený vzduch do spodní části místnosti.

přírodní vánek

Aktivujte tento režim pomocí odpovídajícího tlačítka na dálkovém ovladači. Ventilátor bude postupně měnit úroveň výkonu v cyklech, což zajistí pocit čerstvého vzduchu.

Upozornění:

při běžícím ventilátoru obraťte směr otáčení. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu přibližně 3 sekund, uslyšíte pípnutí a nože se postupně přestanou otáčet, dokud se téměř nezastaví. Po několika sekundách se opět roztočí opačným směrem.

Spárování ovladače s ventilátorem

Stiskněte tlačítko vypnutí na 5 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí.

WiFi připojení

Stiskněte současně tlačítka 1h a 4h na 5 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí. A postupujte podle pokynů uvedených v části 5. Wi-Fi připojení a mobilní aplikace.

Upozornění:

- Dálkový ovladač využívá technologii bezdrátového digitálního přenosu RF. Pokud jsou ventilátor i lampa vybaveny spínačem, před použitím dálkového ovladače zapněte ventilátor na plnou rychlost a rozsvíte světlo.
- Pokud ventilátor nebo světlo nelze ovládat pomocí vysílače, zkontrolujte, zda jsou baterie dálkového ovladače v dobrém stavu a v dobrém kontaktu, zda jsou kladné a záporné elektrody ve správné poloze a zda je v nich dostatek baterií.
- Pokud ventilátor nebo světlo nelze ovládat vysílačem, zkontrolujte, zda nejsou v okolí produkty dálkového ovládání, a zkontrolujte, zda jsou aktivována tlačítka vysílače. Výrobky s podobným systémem dálkového ovládání mohou způsobovat rušení. To nezahrnuje infračervené dálkové ovladače.
- Věnujte pozornost napětí výrobku. Příliš nízké napětí může způsobit nefunkčnost dálkového ovladače. Technické specifikace naleznete v této příručce.
- Pokud nebudete dálkový ovladač nějakou dobu používat, vyjměte baterie.

5. WI-FI PŘIPOJENÍ A MOBILNÍ APLIKACE

Chcete-li spárovat svůj produkt s naší aplikací, musíte postupovat podle následujících kroků:

Režim automatického skenování:

1. Stáhněte si aplikaci Cecotec z Google Play nebo App Store.
2. Pokud aplikaci používáte poprvé, budete si muset zaregistrovat svůj účet, pokud ne, přihlaste se.
3. Jakmile jste v aplikaci, klikněte na „+“ umístěné vpravo nahoře a klikněte na úpravu vzduchu.
4. V pravém horním rohu klikněte na „Auto Scan“ a poté dlouze stiskněte tlačítka 1h a 4h na dálkovém ovladači po dobu 5 sekund, dokud ovladač nepípne.
5. Zařízení se objeví na obrazovce, klepněte na něj.
6. Zadejte heslo Wi-Fi, ke kterému je mobilní zařízení připojeno, a vyberte potvrdit, nezapomeňte, že síť musí být 2,4 GHz.
7. Počkejte na dokončení připojení.

Režim ručního připojení:

1. Stáhněte si aplikaci Cecotec z Google Play nebo App Store.
2. Pokud aplikaci používáte poprvé, budete si muset zaregistrovat svůj účet, pokud ne, přihlaste se.
3. Jakmile jste v aplikaci, klikněte na „+“ umístěné vpravo nahoře a klikněte na „Aqua Connected“.
4. Zapněte zařízení, musíte se ujistit, že k tomu nemáte vybraný žádný režim, stiskněte tlačítko napájení, klimatizace přejde do pohotovostního režimu. Poté stiskněte tlačítko asi na 5 sekund, indikátor Wi-Fi začne blikat. Pokud indikátor pomalu bliká, musíte tuto operaci zopakovat.
5. Zadejte své heslo Wi-Fi a klepněte na potvrzení. Nezapomeňte, že síť Wi-Fi musí být 2,4 GHz.
6. Po dokončení se proces párování spustí automaticky.

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním nezapomeňte odpojit ventilátor.
- Neponořujte ani nestříkejte žádnou část zařízení vodou ani jinou tekutinou.
- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla ani ostatní chemické prostředky.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model: EnergySilence Aero 5500 White/Black Aqua Connected

Reference produktu: 08237/08241

Napětí a frekvence: 220-240 V ~, 50/60 Hz

Výkon: 40 W

IP44

Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	170.6	m ³ /min
Spotřeba energie ventilátoru	P	35	W
Hodnota služby	SV	4.9	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	0.45	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	47.0	dB (A)
Maximální rychlost vzduchu	C	2.75	m/seg
Standard měření hodnoty služby	IEC 60879		
Kontaktní údaje pro informace	Cecotec Innovaciones SL. C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain)		

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku musíte baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

10. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

		
1	6	4
		
5	3	2
		
7		

Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 1

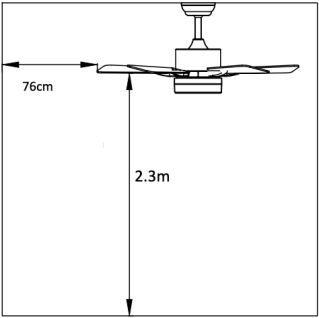


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 2

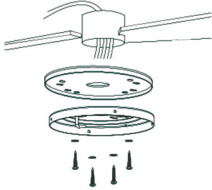
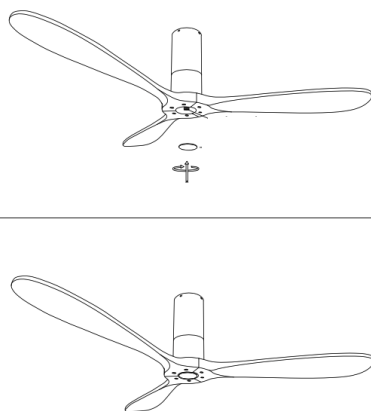
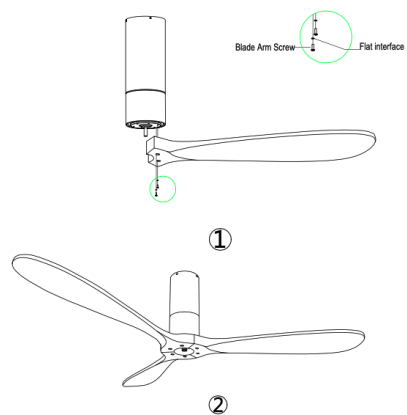
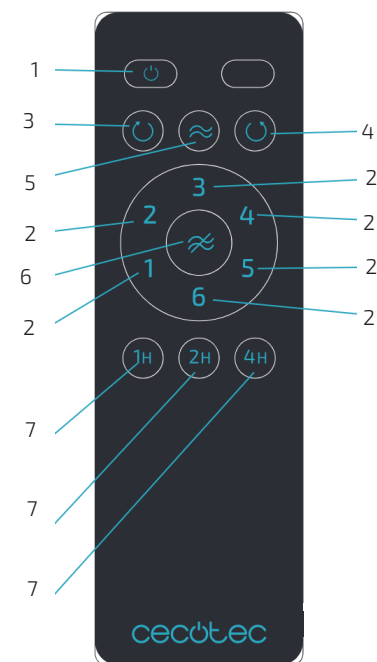
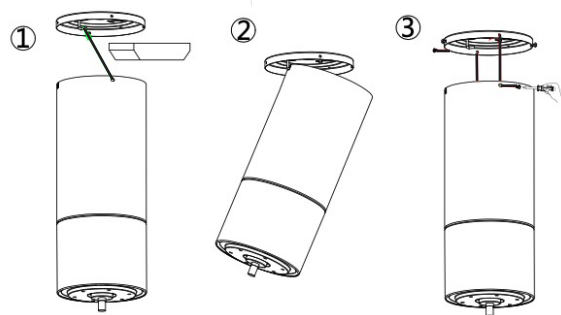
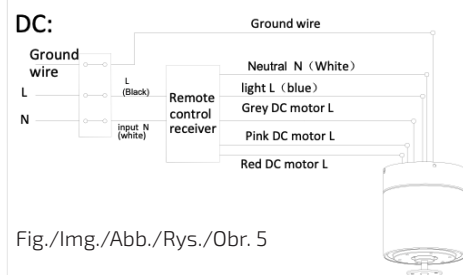
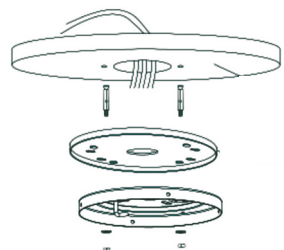


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 3



www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01221130